

JÓESTÉ!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felelős szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
NOVEMBER 3.
253. SZAM

Szerda

Véd- és dacszövetség Itália, Németország és Japán között

Róma visszahívta párisi nagykövetét - Eden szerint Angliának nincs módjában a gyarmati követelésekre válaszolni - Litvinov képviseli a szovjetet a kilenchatalmi értekezleten. A főmuftit állítólag kiutasították Szíriából. Angol gőzöst süllyesztett el egy Franco-párti repülőgép. Szünet nélkül tombol a harc a kínai frontokon

(LONDON.) (Reuter.) Az elmúlt három napnak több érdekes külpolitikai szenzációja van. Ezek közül kétségen kívül a legnagyobb feltűnést az a tokiói híradás keltette, mely arról számolt be, hogy

Itália, Németország és Japán között antikommunista véd- és dacszövetség jött létre, melynek megszövegezése most folyik és amelyet még e hét folyamán aláírnak Rómában. Az aláírók Ciano, a római japán ügyvivő és Németország részéről Ribbentrop lesznek. A híradás határozottan állítja, hogy a szerződésnek nincs katonai jellege.

Feltűnő, hogy a hírt sem német, sem olasz részről nem erősítik meg, de nem is cáfolják. További érdekes esemény Cerutti párisi olasz nagykövet visszahívása, illetve ennek okadatolása. E szerint a visszahívás

Itália részéről méltó viszonzása annak a csökönyös magatartásnak, amit Páris Rómával szemben elfogott, amikor csak úgy ne kelljen Viktor Emanuel uralkodó abesszin császári rangját elismernie, inkább nem küld követet a Quirinálba.

Ez alkalomból a Giornale d'Italia heves támadást intéz a francia sajtó ellen, megállapítva, hogy a viszony a két állam között az ideológiai eltávolódás folytán kétségtelenül egyre rosszabbodik.

Nagyjelentőségű az is, hogy lord Plymouth és Maisky szovjet megbízott, tekintettel a mai benemavatkozási konferencia ülésére, hosszabb megbeszélést folytattak, melynek folyamán Maisky kijelentette, hogy kormánya utasítása folytán

továbbra nincs módjában ismert elutasító álláspontján változtatni. A Daily Mail erre vonatkozólag azt írja, hogy ezek után a benemavatkozási konferenciának kötelessége a szovjet hajóktól minden védelmet megtagadni. Ha Moszkva nem ismeri el Franco hadviselő jogát, ellenben állandó obstrukciójával szembe helyezkedik a konferencia minden tagállamával, akkor ne követeljen védelmet maga számára.

Végül rendkívül érdekes volt Eden alsóházi beszéde is, melyben a brit külügyminiszter hivatalosan reflektált Mussolininek a gyarmatokra vonatkozó szavaira:

A koloniális kérdésekre érdemlegesen válaszolni — mondotta — Angliának egyedül nincs módjában, mert ez nem csak reá, de az egész

Népszövetségre is vonatkozik. Nem is időszzerű e pillanatban a téma, amikor sokkal közelebb fekvő kérdések várnak sürgős elintézésre. A spanyol kérdésben — folytatta — a brit birodalom utolsó lehelletéig kitart a benemavatkozás politikája mellett és minden eszközzel elfogja hátrítani a gátló akadályokat. A keleti kérdést — fejezte be beszédét — a kilenchatalmi konferencián hozzák szóba, elébe vágni az eseményeknek nem lenne célirányos.

A kilenchatalmi konferencia előkészítő

Felujultak a zavargások Palesztinában

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Egész Palesztina vidékén ujult erővel lángoltak fel a zavargások Jeruzsálemben valószínűsített zsidókat egy zsidó váralat épületére. Názarethben, Haifában, Telavivban és Jaffában véres összetűzésekre került a sor, melynek több halálos áldozata van.

Kiutasították a főmuftit és kíséretét Szíriából?

(BAGDAD.) (Reuter.) Még ellenőrizhetetlen híradások szerint a jeruzsálemi főmuftit és kíséretét váratlanul kiutasították Szíria és Libanon területéről.

Nemzeti jelentések szerint Albacetebe özönlik a baloldali önkéntes tömeg

(SALAMANCA.) (Reuter.) Amint a nemzeti főhadiszállásról közlik, a valenciai kormány mindent elkövet, hogy a nemzetközi kontroll életbeléptetése előtt kiegészítse külföldi önkéntesekből álló dandárait. E célból Albaceteben önkéntes kiképző iskolát állított fel, ahol a beérkezteteket előzetes kiképzésben részesítik. A valenciai leadó ezt a nemzeti jelentést energikusan cáfolja.

Negrin Valenciából Barcelonába repült és ott várja be kormánya átköltözését

(BARCELONA.) (Reuter.) Juan Negrin miniszterelnök, miután a kormány átköltözéséről szóló rendeletet szombaton közzétette, Barcelonába repült és ott várja be minisztereinek átköltözését. Hír szerint Azana köztársasági elnök is a katalán fővárosba teszi át székhelyét.

Elsüllyesztettek egy brit kereskedelmi hajót

(HENDAYE.) (Reuter.) A Press Association még meg nem erősített híradása szerint, Barcelona magasságában egy nemzeti repülőgép több bombatalálatá-

tárgyalásai egyébként Brüsszelben lázasan folynak. Norman Davis több megbeszélést tartott a már megjelent delegátusokkal, hogy a szerdán összehívott konferencián a tagállamok véleményével tisztában legyen. Az olasz delegáció Aldobrandi vezérletével elindult és tegnap kelt utra a brit küldöttség is. Ugyanakkor Moszkvából közlik, hogy Litvinov is elindult a belga fővárosba. Annak, hogy a szovjetet maga a külügyi népbiztos képviseli, igen nagy jelentőséget tulajdonítanak.

val elsüllyesztett egy brit kereskedelmi gőzöst, melynek legénységét azonban sikerült megmenteni.

Még egyetlen asturiai hadifoglyot sem végeztek ki

(SALAMANCA.) (Reuter.) A nemzeti főhadiszállás hivatalosan közli, hogy eddig egyetlen nemzeti hadbírósg sem ítélkezett a legújabbban elfogott asturiai köztársaságiak felett, ennél fogva ítélet végrehajtásra sem kerülhetett sor.

Egymillió dollár gyors-segély Valenciának

(WASHINGTON.) (Reuter.) Az Egyesült Államok szakszervezeti tanácsa egy millió dollár gyors-segélyt szavazott meg a valenciai kormány részére, mely összeget főleg a hadiárva téli ellátására fogják fordítani.

Váltakozó szerencsével folyik a küzdelem a sarga frontokon

(SANGHAI.) (Reuter.) Az elmúlt napokban pillanatra sem szüneteltek a küzdelmek a két szakaszon. Területi eredményeket a kínaiak igen szívós ellenállása ellenére is csak a japán csapatok értek el. A japán admirális rendkívüli agilitása ugyanis újabb hadtestek partraszállását tette lehetővé és az így megerősített japán csapatok véres küzdelem árán átlépve a Szuceu folyót, megkezdették a kínai front felgöngyölítését. Eközben sikerült nekik a nemzetközi területek határára támaszkodó kínai hadakat részben megfutamítani, részben a koncessziós negyedbe szorítani, ahol az angolok kénytelenek voltak őket lefegyverezni. Elestett a sokat vitatott banknegyed is. Amint az Exchange Telegraph közli, a harc eldőltnek Sanghai körül még nem tekinthető, mert a kínaiak elfoglalva a második védelmi vonalat, máris ellen-támadásba mentek át, ami a japán offenzívát szemmel láthatólag megtörte. Különösen heves küzdelmek fejlődtek ki az északi pályaudvar és Putung kö-

rül. E harcok folyamán az angol területeket védő ulsteri ezrednek újabb halot és sebesült áldozatai is voltak. Meghalt 4 közlegény és megsebesült további 17 ember, ami miatt az angol hatóságok erőiesen tiltakoztak. Az északi szakaszon is jobb-ra japán előrehaladást jelentenek, amely azonban, tekintettel az egyre rendszeresebb váló kínai ellenakciókra, már csak vontatottan nevezhető. Belső-Mongólia önállósága körül ellentmondók a jelentések. Tokió már kialakult kormányzatot közöl, mely kiterjesztette hatáskörét Suiyuan és Csahar tartományokra, míg a nankingi híradások szerint az egész akció csak kísérleti stádiumban van. A legújabb jelentések egyébként a következők:

(SANGHAI.) (Reuter.) Az Exchange Telegraph közli, hogy a japán haderők kísérletet tettek a lotieni és a kiangvangi második kínai vonalak áttörésére, de e kísérletüket a közben számottevő erőkkel gyarapodott kínai csapatok véresen visszaverték.

(SANGHAI.) (Reuter.) A leghevesebb ütközetek a vasútvonalról 10 kilométerre, délre fekvő állásoknál tombolnak, ahol a japánok ujult erővel kísérik meg az áttörést. Amint a külföldi lapudósítók jelentik, mindkét fél szinte percnként dobja ujonnan érkezett hadereit a küzdelmekbe.

(SANGHAI.) (Reuter.) Három japán hadoszlop átkelt a Szuceu folyón.

(SANGHAI.) (Reuter.) Egy japán bomba áttörtte az egyik katonai barakk tetejét és 3 közlegényt súlyosan megsebesített. A japán hadvezetőség ismételt felhívást intézett az angol hatóságokhoz, kérve őket, hogy vonják vissza határvédő őreiket, mert az incidensek a harcok hevében elkerülhetetlenek. Az angol parancsnokságok visszautasították a felszólítást és kijelentették, hogy az őrségeket nem vonják vissza és minden incidensért a japán kormányt teszik felelőssé.

(TOKIO.) (Reuter.) Japán politikai körökben erős áramlat indult meg oly irányban, hogy Kinának a háborút megüzenjék. Hirota külügyminiszter oda nyilatkozott, hogy a hadüzenet elküldését a hadihelyzet kialakulásától és a kilenchatalmi értekezleten hozandó határozatoktól teszi függővé.

A francia radikális párt kitart a népfronti kormányzat mellett

(LILLE.) (Reuter.) Amint várni lehetett, a francia radikális párt kongresszususa az állam belkormányzását illetően nem hozott változást. A párt miniszterei ugyanis a további népfronti együttműködés mellett foglaltak állást és ez az egységes megnyilatkozás elég erős volt a belső ellenzék letörésére. A hivatalos jelentés így hangzik:

A francia radikális párt megvizsgálva a bel- és külpolitikai helyzetet, tovább is kitart a népfronti kormányzat mellett. Lehetetlennek minősíti a jobboldali frakciókkal való együttműködést és ezért teljes bizalommal van a kormány intézkedéseivel szemben. Nem kíván változtatást a külpolitikai irányvonalon sem és továbbra is rendkívül értékesnek tartja az Angliával való szoros együttműködést.

PÉNZT

takarít meg, ha
őszi szükségletét

TIRMAN

Posztóáruházában szerzi be, ahol nagy választékot talál női és férfi télikabát szövetekben, valamint exclusiv öltönyt szövetekben.

Strada Regina Maria 26 szám. --

Telefon: 17-60

A határozat, a Petit Parisien szerint, nem volt egyhangú, mindez azonban mit sem jelent, mert a radikális párt támogatása biztosítja a jelenlegi belpolitikai rendszer állandóságát.

Jugoszláviát kívülről egy ellenség sem fenyegeti — mondotta Pál régens herceg

(KOPLJE.) (Reuter.) Jugoszláviában délszlávia visszafoglalásának emlékünnepe az egész országban megülték. Pál régens herceg ez alkalomból ünnepi beszédet tartott, melyben többek között a következőket mondotta:

A jugoszláv birodalom ma erősebb, mint Dusan cár idejében, mert kívülről már egyetlen ellenség sem fenyegeti. Veszedelem csak belülről fenyeget, de remélem, hogy az állam minden polgára tisztában van a belső egység rendkívül fontosságával.

Pál régens herceg beszédét a külföldi sajtó igen nagy meglepedéssel kommentálja és utal arra, hogy a jugoszláv — bulgár és a jugoszláv — magyar viszony állandó javulására vall.

Felmentette

az esküdtszék dr. Baciu marosvásárhelyi országgyűlési képviselőt a dr. Dandea polgármester által inkriminált rágalmozási vádak alól

(MAROSVÁSÁRHELYI TG.-MURES.) Hétfő reggel 8 óráig kedden hajnali 4 óráig zsúfolt terem előtt folyt le az a szenzációs esküdtszéki tárgyalás, amelynek középpontjában dr. Baciu Aurél országgyűlési képviselő, az ügyvédi kamara dékánja és a marosmegyei keresztény nemzeti párti szervezet elnök állott. Dr. Baciu utján elkövetett rágalmozásért és becsületsértésért dr. Dandea Emil marosvásárhelyi polgármester, a marosvásárhelyi liberális tagozat elnöke perelte be. Dr. Baciu a „Drumul Drept” című lapban megjelent cikkeiben Dandea-át azzal vádolta, hogy polgármesterségével sok milliós anyagi kárt okozott Marosvásárhelynek. A tárgyalás ma hajnali 4 órakor ért véget, amikor az elnök az esküdteknek a következő három kérdést tette fel: 1. Rágalmozás jellegével bírtak-e dr. Baciu cikkei vagy sem? A válasz igen volt. 2. Tudta-e a cikk író Baciu igazolni dr. Dandea-át vonatkozó vádjait? Az esküdttek válasza ugyancsak igen volt. 3. Ezek után fenntartható a rágalmozás vádja dr. Baciut terhére? Az esküdtök e kérdésre nemmel feleltek. Ezek után dr. Baciu felmentette a Dandea terhére elkövetett rágalmozás vádja alól. A tárgyalás folyamán kihallgatták dr. Bernádyt, Tóthfalussy ref. esperet, dr. Sebestyén Miklós volt h. polgármestert, dr. Bozdog tanárt, dr. Rusu országgyűlési képviselőt és dr. Kőváry Demetert, akik általában mind terhelő vallomást tettek a Dandea-féle városvezetési politika terhére. Dr. Dandea még nem nyilatkozott, hogy az ítéletet tudomásul veszi-e vagy semmisségi panasszal él-e ellene.

— Rálöttek a Budapest-szegedi vonatra. Budapestről jelentik: A Szegedről ideérkezett gyorsvonatra Kistelek mellett ismeretlen tettes rálőtt. A golyó az egyik ablakon át behatolt, a másikon pedig kiment, de szerencsére senkit sem sebesített meg. A vizsgálat megindult.

A Törökországból hazatért miniszterelnök nagy beszédben számolt be a liberális párt négyéves uralmának eredményeiről

A török kormányzó ellátogat Bukarestbe.

Dinu Bratianu nagy elismerése Tatarescu iránt

(BUCURESTI.) Ankarai híradás szerint Tatarescu kihallgatáson volt Attatürk török államfőnél, majd Bayar Gelald török miniszterelnökkel és Rusdu Arras török külügyminiszterrel tanácskozott, megállapítva a török-román kapcsolatok baráti szilárdságát. Később Tatarescu a török sajtó képviselőit fogadta és előttük a legmelegebb hangon nyilatkozott a román-török barátságról, majd Bukarestbe hívta meg látogatónak a török sajtó képviselőit arra az alkalomra, amikor a szintén meghívott török miniszterelnök idejön.

Tatarescu azután bensőséges ünnepségek között utazott el Törökországból. Bucsúztatására előkelőségek, diszszázad stb. jelentek meg.

Leleplezték Duca emlékszobrát (JASI.) A városban nagy ünnepségek közepette leleplezték le Duca emlékművét, amelyen a kormány tagjai és Dinu Bratianu pártelnök is résztvettek. Istentisztelet után Dinu Bratianu méltatta Duca kivételes érdemeit, majd Saveanu kamarai elnök Jamandi miniszter és Racovita jassii polgármester beszéltek, majd több közművet avattak fel a vendégek s utána visszatértek Bukarestbe.

Ugyancsak tegnap tért vissza Színájába Öfelsége is a bányászati vadászatokról, míg a hazaérkezett Tatarescut ünnepélyesen fogadták.

A liberális párt nagygyűlése Tegnap Bukarestben lezajlott a liberális párt végrehajtó bizottsági ülése,

amelyen Dinu Bratianu elnökolt és megnyitójában a párt négyéves uralmának eredményeit vázolta.

Majd Tatarescu rámutatott arra, hogy 1930 november 15-én, amikor a párt hatalomra került, a pénzügyi helyzet minden tekintetben igen kedvezőtlen volt. Ez a liberális uralom alatt teljesen megváltozott. Utána a kormány gazdasági, politikai stb. tevékenységét méltatta a költségvetés egyensúlyba hozatalát, a külkereskedelmi mérleg nagyarányú feljavulását, a rend és a bizalom helyreállítását, továbbá a gazdasági erő és a román elemek fokozottabb kihasználására irányuló törekvéseket.

Ismertette továbbá a kormány építkezési programját. Végül rámutatott arra, hogy

a kormány tevékenységében mindig élvezte a legfőbb alkotmányos tényező, a párt, a törvényhozás és a ország bizalmát. A párt további bizalmának kikérésével és Öfelsége életteljesével zárta szavait.

Dinu Bratianu elismerése Tatarescu után

Dinu Bratianu jelentette ki, hogy a párt teljes bizalommal van a miniszterelnök iránt, hangsúlyozva, hogy a tradícióknak megfelelően készítette el a miniszterelnök a párt kormányzásának mérlegét.

A liberális párt nem a szavak, hanem a cselekedetek pártja. Majd Tatarescu érdemeire mutatott rá.

A tanácskozások befejezése után a

párttagozati elnökök Dinu Bratianu és Tatarescu elnökletével a közeledő választások kérdését beszélték meg.

Az ellenzéki pártok készülődése

Ugyancsak nagy megbeszéléseket tartottak a többi pártok is, elsősorban is a nemzeti parasztpárt, amely elhatározta, hogy megkezdi kormánybuktató akcióját.

Vajda ugyanakkor Jorgával, Bratianu Gheorghe pedig a jobboldali pártokkal készült választási együttműködésre.

A liberális párt egyébként november 24-én I. C. Bratianu emlékművének leleplezése alkalmával készül újabb nagyszabású pártmegmozdulásra.

Tatarescu miniszterelnök ma Színájába megy, ahol kihallgatáson jelenik meg Öfelségénél és beszámol törökországi útjának eredményeiről.

Ma a Capitolban Világsiker!

Egy különös asszony, különös története, az

ANGYAL

MARLENE DIETRICH — az asszony, HERBERT MARSHALL — a férj és MELVYN DOUGLAS — a szerető

Írta: Lengyel Menyhért. Rendezte: Lubitsch Ernő. Jegyeik elővételben! — Számozott helyek!

Reuter jelenti:

(WEIMAR.) Dr. Göbbels propagandaügyi miniszter ünnepélyes külsőségek között nyitotta meg a „könyvnapot.”

(DRESDEN.) A „Sachsen” tárnában súlyos szerencsétlenség történt. Egy tárnarész beszakadt és négy bányászt eltemetett. Mind a négyen meghaltak.

(BERLIN.) Aláírták a német-lett kereskedelmi szerződést.

(RÓMA.) Mussolini felavatta Itália legújabb repülőterét a pontini mocsarak fölött épült új községek közelében.

(DAMASZKUSZ.) A szíriai árvíz katasztrófa csak most bontakozik ki a teljes valóságában. Az eddig megszámolt halálos áldozatok meghaladják a 1200-at. A katonaság, hogy a járványok elkerülhetők legyenek, a holttesteket tömegsírokba temetik.

(SZEGED.) Dr. Szentgyörgyi nobeldíjas professzornak Horthy kormányzó táviratban fejezte ki szerencsekívánatait. Ugyanakkor jelentik, hogy a professzort több külföldi egyetem megbizta előadások tartására.

(FEZ.) Az arab nemzeti és függetlenségi párt tovább folytatja franciellenes propagandáját. Marokkó katonai parancsnoka falragaszokon figyelmeztette a lakosságot a további akció következményeire, kilátásba helyezve a statárium bevezetését.

(MOSZKVA.) A vidéki lapok jelen-

tése szerint az utóbbi héten összesen 249 személyt végeztek ki.

(RIO DE JANEIRO.) Közvetlen a főváros közelében két vonat összeütközött. 4 ember meghalt 22 megsebesült.

(LONDON.) Sir Arthur Mosley teljesen felgyógyulva sebesüléséből e hét szerdájára újabb népgyűlést hirdet. Párthívei 2000 főből álló testőrséget szerveztek meg védelmére. A népgyűlésre a karhatalom is erősen felkészült.

(VILNA.) Az egyetemi hatóságok rendelkezése a zsidó diákokat teljesen elköltöztetik a lengyel hallgatóktól, hogy az egyre megújuló összetűzéseknek elejét vegyék.

(PÁRIS.) A vendéglő és kávéház iparban újabb sztrájk fenyeget. Az alkalmazottak követelik ugyanis, hogy a 40 órás munkahetet korlátozás nélkül vezessék be, ellenkező esetben legkésőbb e hó 5-én beszüntetik a munkát. A tárgyalások megindultak.

(RÓMA.) Stabschef Lütze, ki Hess miniszter képviselőtében vett részt a „Marcia su Roma” ünnepségeken tegnap elhagyta az olasz fővárost. Bucsúztatására Mussolini helyettese, Rosso tábornok jelent meg a terminál pályaudvaron.

(VERŐCZE.) Egy politikai gyűlésből kifolyólag a konkordátum kérdéséből véres zavargás támadt, melynek több halálos áldozata volt.

(RÓMA.) György görög király Rómába érkezett.

(BRÜSSZEL.) Van Zeeland volt miniszterelnök elhagyta a belga fővárost.

(CALAIS.) Egy gyorsvonat kisiklott. A mozdonyvezető és a fűtő szörnyen halt, 28 utas megsebesült.

(RÓMA.) Hess, német birodalmi miniszter megtekintette a pompeii ásatásokat.

(PRÁGA.) A csehszlovák belügyminiszterium 8 szudéta német lapot betiltott.

1000

pár női-, férfi- és
gyermekcipőt minden
számra alkalmasan
kiárusítunk

cipőüzlet. Cal. Reg
Ferdinand No. 16

EL-KA

10 év alatt 50 milliárd lej költséggel nagyszabású utjavítási és utépítési munkatervet valósítanak meg

(BUCURESTI.) Franasovici Rihard közlekedésügyi miniszter nagyszabású utjavítási és utépítési munkatervet dolgozott ki. A terv szerint számos új országutat építenek, a Dunán és a többi folyókon pedig több új hidat. A nagyszabású munkatervet 50 milliárd lej költséggel 10 év alatt hajtják végre.

Maniu Csehszlovákia vezetőivel folytat politikai jellegű tárgyalásokat

(BUCURESTI.) Maniu Gyula a napokban Csehszlovákiába utazik, ahol a cseh köztársaság vezető politikusaival fog tárgyalásokat lefolytatni. Maniu csak rövid ideig fog Csehszlovákiában tartózkodni és a romániai belpolitikai válság bekövetkezése, illetve még a kormány lemondása előtt visszatér az országba. Az eddigi tervek szerint Maniu november 8. körül tér vissza Cseh szlovákiából politikai jellegű tárgyalásainak befejezése után.

Mégis csak lehet foglalást eszközölni a kincstári követelések terhére

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Ismeretes, hogy az állami hatóságok, megyék, városok és államjövédékek ellen nem lehet végrehajtást vezetni a jogerősen megítélt követelések erejéig sem. Ezek a követelések csak akkor hajthatók be, amennyiben az illető hatóságok követelését felveszik a költségvetésbe. Annál nagyobb feltűnést keltett jogász körökben, hogy most egy temesvári lakos, akiknek a bíróság jogerősen megítélt egy követelést a vasutal szemben,

lefoglalta a vasutagazgatásnak a temesvári állomáson lévő étterem, borbélyműhely és dohánytőzsde bérbeadásából származó jövedelmét.

A CFR. jogügyi osztálya a foglalás ellen azonnal tiltakozást jelentett be, amelyben hivatkozott arra a törvényre, amely a közintézmények elleni végrehajtást tiltja. Az ügy a Casatja elé került. Itt a hitelező képviselője arra hivatkozott, hogy az 1934. évben hozott törvény módosította az 1933. évi törvény eredeti rendelkezéseit kimondva, hogy a közhatóságoknak csupán közjogi természetű jövedelmeit nem lehet lefoglalni. A törvényhozás ezt azért mondotta ki, hogy esetleges foglalásokkal ne lehessen megbénítani a közintézmények tevékenységét. Az étterem stb. bérének lefoglalása azonban jogos, mert ezen helyiségek bérbeadásából befolyó bérjövédél behajtása teljesen magánjogi jellegű tevékenység. A Semmitőszék II. tanácsa ezek alapján a foglalást jogerősenk jelentette ki.

— **Értesítés.** A Rapid Autóbusz szindikátus II. csoportja (Regele Carol II. 59.) 232—1937. szám alatt a közönség tudomására hozza, hogy a fizetések, vagy díjtalan bérletjegyet, amelyeket a Rapid autóbusz szindikátus kibocsátott, a II. csoport gépeire csak e csoport külön látogatásával érvényesek.

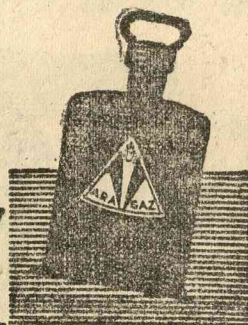
B. VAIDA TERÉZ

kultúr- és művészeti minisztérium által engedélyezett
balett, akrobatikus, stepp, angol- és modern táncok magániskoláját

november harmadikán Str. Baritiu 20. alatt nyitja meg.

NEM HIANYOZHAT EGY HAZTARTASBÓL SEM

ARAGAZ



Országos kongresszust tartanak Kolozsváron az erdélyi és bánáti nyugdíjasok

A drágasággal arányban álló nyugdíjemelést kérnek a volt közalkalmazottak

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az Erdélyi és Bánáti Nyugdíjasok Szövetsége, amely Pop Valér volt kormánybiztos elnökségével eredményes tevékenységet fejt ki a nyugalombavonult köztisztviselők és alkalmazottak érdekében, nov. 7-én, vasárnap délelőtt Kolozsváron, a városháza dísztermében országos jellegű értekezletet tart, amelyen nyugdíjasokat közelebbről érdeklő, nagyfotosságu kérdéseket tárgyalnak meg. A kongresszuson elsősorban az általános jellegű drágaság kérdésével fognak foglalkozni és ezzel kapcsolatosan a nyugdíjak megfelelő felemelésére,

illetve kiegészítésére tesznek javaslatot.

Foglalkozni fog az értekezlet egyes nyugdíjas-csoportoknak a nyugdíjösszeg megállapításával kapcsolatos sérelmeivel is.

Az országosjellegű értekezleten résztvesznek az összes önálló nyugdíjsszövetségek, kivéve a fővárosi nyugdíjgyesületeket és azok országrészi fiókjait.

A nyugdíjasok kolozsvári kongresszusa iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg az érdekeltek körében.

„Most is ott jár lán a lelkem házuk táján...”

Huszonkét év után életlelt adott magáról a szovjetföldről a háborúba vonult és halottnak hitt kolozsvári földész-legény: ifj. Porkoláb József

Karácsonyra hazavárják a Kiebben honvágy közli gyötrődő győzri vitéz katonát és családját

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Ugy hangzik, mint egy regény. Pedig az első betűtől az utolsóig valóság. Huszonkét év után életlelt adott magáról egy régen halottnak hitt kolozsvári földészlegény.

1915-ben vagyunk. Az akkori Téglás uccából október közepén bevonult katonának egy fiatal 19 éves legény. Neve ifju Porkoláb József. 1895-ben született. Az 51-es közös gyalogezred ujonca, majd ezredével rövidesen Prágába került. Kiképzik és kilenc héttel később a frontra kerül. Pár hónap múlva fogságba esik és Szibériába viszik. 1917-ig egy héttel szűkszavú levelezőlapokkal ad életlelt magáról. Azután nagy néma csend következik. Semmi hír róla. Hozzájártozói nyomoztatnak utána, de reménytelenül. Végül a Vöröskereszt utján is keresik és ekkor érkezik a fekete hír, hogy ifju Porkoláb József meghalt.

Pereg a film...

És pereg a film. Az élet filmje. Időközben a fiatal legény édesapja, aki 1870-ben született, mint öreg népfőlkölő a 21-es honvédekhez vonul be. Az öreg szerencsésebbnek bizonyult, mint a fia. Sok szenvedés közepette az impériumváltozás után hazakerült és a polgári munka életrendjébe beleilleszkedve, dolgozik újra családjáért. Egyetlen nagy szomorúsága életének, József fiának pusztulása. De az idő gyógyítja ezt a gyötrő sebet is. Ifju Porkoláb József

emléke, mint hősi halotté, megszépül az idők távlatában.

Ujra fordul a film

Azután ujra villan a film. 1937-et írunk. Ez év szeptember 13-án levél érkezik Porkolábék Căramidariilor uccá 21. számú házába. A rég halottnak hitt fiu küldött egy csehszlovákiai nemrég hazakerült fogolytársa révén. A levél szerint ifju Porkoláb József Kiebben van, megnősült, családot alapított, de jól érzi magát, győzri a honvágy és szeretné tudni, mi van övével, főleg apjával, hazakerült-e a háborúból, él-e még, mit csinálnak édesanyja és két másik testvére? Öreg Porkoláb Józsefék házatája egyszerre meglevenült, mintha csoda történt volna valamennyiükkel. A 67 éves apa, az öreg anya és a felnőtt testvérekkel mind boldogság árad végig a szívükön, azt sem tudták, mit tegyenek. Mutogatták a levelet ismerőseiknek, jobbra-balra tanácsot kérve. Aztán válaszoltak a megadott címre örömtől repeső lélekkel. Tegnap pedig újabb levél érkezett. Ifju Porkoláb József boldogan vette tudomásul, hogy szülei és testvérei egészségben vannak és mint írja, már nyugodni sem tud. Minden gondolata idehaza jár. Arra kéri szüleit, haladéktalanul küldjék keresztlevelét és a hivatalosan megszerzett diplomáciai iratokat, hogy mihamarabb hazatérhessen Kolozsvárra. Egyetlen vágya ujra övének körében lenni. Azután akár szívesen meg is hal.

A szülők öröme még leírhatatlanabb lett. Az apa sietve kereste fel a harmadik kerületi rendőrséget és kérte Pop Iacობtól megfelelő felvilágosításokat, hogy mit is kell most tennie, hogy feleségével együtt ujra szívére ölelhessen a rég halottnak hitt hős fiát. A szülőknek egyetlen vágya van most: még egyszer viszontlátni gyermeküket, akit 22 évvel ezelőtt kiragadt körükből a történelem rendelese. Amint az apa mondotta, a kerületi rendőrségen, utána nyugodtan hunyja örök álomra szeméit. És megkezdődött az iratok sürgős megszerzése és elküldése. Szinte siettetve a per-

ceket, hogy mielőbb bekövetkezhessék a nagy Pillanat: a könnyes, mosolyos drámai találkozás.

De izgalomban van most az egész Hóstát is, mert ifju Porkoláb József, aki bizony már 42 éves meglelt ember, azt is írta, hogy hazafelé bolyongásában sok erdélyi fogolytársával találkozott és bizonyára sok olyan személyről is hoz majd hírt, akiket éppannyira elvesztettek hittek, mint őt. Nemcsak a Porkoláb család várja tehát izgatottan a hazaérkező hóstát legényt, hanem az egész környék is. Ismerősök, rokonok, érdeklődők egész serege

És talán még karácsony előtt teljessé lesz a Porkoláb-család öröme, mert hazaérkezik családjával együtt a 22 évvel ezelőtt hadbavonult ifju Porkoláb József, egykori vitéz, kolozsvári földészgyerek.

(P. j.)

Helybenhagyták az állatkinzásért elítélt kolozsvári lakos büntetését

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Érdekes ügyet tárgyalt tegnap a helyi törvényszék első szekciója. Az új büntetőtörvénykönyv, mint ismeretes, 5—10 napig terjedő elzárást és 100—500 lejes pénzbüntetést helyez kilátásba állatkinzásért. Fischmann Zelig kolozsvári lakos ez év április 5-én az állatvásártéren egy bárányt vásárolt, amelyet összekötött lábakkal, fejével lefelé vitt hazafelé. A rendőrség az esetről jegyzőkönyvet vett fel és áttette azt a járásbíróhoz. A bizonyítási eljárás lefolytatása után a bíróság a vádlottat 500 lej pénzbírságra ítélte. A II. Károly király büntető törvénykönyv alapján ilyen természetű ügyben ez volt az első ítélet. Felelősség folytán az ügy a törvényszék első szekciójának Pastia-Barbatiu tanácsa elé került. Bireescu dr. főügyész javasolta az elsőfokú ítélet megerősítését. A törvényszék a büntető törvénykönyv 593. szakaszának 6. pontja alapján elítélt vádlott büntetését helybenhagyta.

Tovább follik a vizsgálát a csucsai szerencsétlenség ügyében

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A napokban megírtuk, hogy dr. Danicel Grigore vizsgálóbíró döntése alapján az ügyész Csorneanu kisbesei vasuti forgalmistát, aki a csucsai katasztrófa egyik fővádlottja, szabadlábra helyezték. Ezzel szemben Buzea Tudor váltókezelő ellen, aki Csorneanu rendelkezéseit hajtotta végre, továbbra is fogságot rendeltek el. Dr. Moldovan Valer ügyvéd, a váltókezelő védője beadványt intézett a második vizsgálóbírói kabinethez, amelyben Buzea szabadlábra helyezését kérte. Az ügy a törvényszék IV. szekciójára került, amely elrendelte a lefolytatott szabadlábra helyezését. Az ügyész azonban felelősséggel élt és így a táblai vádtanács döntött a Buzea ügyében, amely jogerősen megerősítette a törvényszék döntését. Ezzel a csucsai vasuti szerencsétlenség ügyének vádlottjai mind szabadlábra kerültek. Az ügyész egyébként nagy erővel folytatja a nyomozást és az életben maradt vasuti alkalmazottakra, akiket esetleg mulasztás terhelhet, kiterjesztette a vizsgálatot.

Sport

Kolozsvári csapatok diadalmas vasárnapja a nemzeti bajnokságban

Gyűszösen szerepeltek az otthonjátzó csapatok. kivéve az AMTE-t, amely feltuccat góllal intezte el a Kinizsit Aradon — Tartalékosan is győzött a Victoria a Rapid felett Az Universitatea Lugoson, a Phoenix Brailában szerzett értékes pontokat

Még a legoptimistább futballrajongók sem merték volna hinni, hogy a tartalékos Victoria otthonában legyőzze a bajnokságratörő Rapidot. Nos, ez bekövetkezett. A fiatal erőkből álló kolozsvári együttes az idegek nagy csatájában megverte a „sztlárokkal” teletűzdelt fővárosi csapatot és ezzel a bajnoki forduló legnagyobb meglepetését szolgáltatta. Nagyon értékes az Universitatea győzelme is az otthonában játszó Vulturii ellen. Ezzel teljessé vált a kolozsvári csapatok győzelmes vasárnapja, amely egyébként is sorozatos meglepetésekkel szolgált: az AMTE tönkre verte a Kinizsit, a Phoenix leterítette a brailai „mumust”, a bajnok Venus pedig csak nagy kinnal tudott győzelmet kicsikarni a letört Crisanától.

Idegek csatáját vívta meg a Victoria Bucurestiben

Victoria—Rapid 5:3 (3:0). Bucuresti. 5000 néző, bíró: Vartolomeu. A Victoria Muntean I., Pop III. és Cornea helyén tartalékkal az idegek csatáját vívta meg a bucarestiekkel. Ebből a küzdelemből a kolozsvári csapat került ki megérdemelten győztesként. A Victoria már az első félidőben háromgólos vezetéshez jutott pompás játéka révén. A második félidő első öt percében azonban a Rapid kiegyenlített. Ez azonban nem szegi kedvét a kolozsváriaknak, huszáros finisben bebiztosítják a győzelmet. Gólok: I. félidő 13 p. Cociuban 1:0, 29 p. Pop IV. 2:0, 37 p. Felecan 3:0, II. félidő 1 p. Pacuraru 3:1, 3 p. Horotan 3:2, 5 p. Moldovan 3:3, 26 p. Cociuban 4:3, 32 p. Cociuban 5:3.

Káprázatos játékkal tönkreverte az AMTE a Kinizsit!

AMTE—Kinizsi 6:1 (1:0). Arad. 3000 néző, bíró: Muresan. Az aradi munkáscsapat káprázatos játékkal lelépte nagyszerű ellenfelét és ezzel a forduló legnagyobb meglepetését szolgáltatta. A Kinizsi igen fáradt benyomást keltett és nem tudta feltartóztatni az aradiak gólzaporát. Gólok: 29 p. Cucula 1:0, II. félidő 7 p. Dvorsák 2:0, 23 p. Perneki 3:0, 30 p. Perneki 4:0, 36 p. Cucula 5:0, 39 p. Losoncz 5:1, 42 p. Prasler 6:1.

Verejtékkel győzött a Venus Nagyváradon

Venus—Crisana 3:2 (3:0). Nagyvárad. 2500 néző, bíró: dr. Russu. A bajnokcsapat csak az első félidőben mutatta meg orosz-lánkörmeit. Szünet után visszaesett és ekkor a nagyváradi csapat kerekedett felül és majdnem kiegyenlített. Gólok: I. félidő 5 p. Petea 1:0, 20 p. Barbulescu 2:0, 42 p. Fieraru 11-esből 3:0, II. félidő 20 p. Szabo 11-esből 3:1, 42 p. Szőke 3:2.

Pontot rabolt a Sportul Studentesc Brassóban

ACFR—Sportul Studentesc 1:1 (0:0). Brassó, 2000 néző, bíró: Huniade. A brassói vasutasok nem bírtak a fővárosi diákcsoporttal: csak verejtékkel harcolták ki a döntetlent. Az eredmény, a mutatott játék alapján, megfelel az erőviszonyoknak. Gólok: II. félidő 37 p. Georgescu, 45 p. Stefanescu.

Klengedte kezéből a győzelmet a NAC Bucurestiben

NAC—Unirea Tricolor 1:1 (1:0). Bucuresti. 3000 néző, bíró: Petre Vasile. A NAC

megérdemelte volna a győzelmet, azonban csatárai a kapu előtt nem boldogultak. A nagyváradiak gólját az első félidő 15 percében Szaniszló lőtte, míg a második félidő 24 percében Floria egyenlített.

Két pontot hozott haza a Z Universitatea Lugosró

Universitatea—Vulturii 1:0 (0:0). Lugos. 1200 néző, bíró: Sebesan. Az egyetemiek kitűnő játékkal értékes győzelmet arattak az otthonukban mindig veszélyes Vulturii felett. Különösen a csapat védelmi vonala nyújtott nagyszerű teljesítményt, amely a legveszélyesebb támadásokat is imponáló biztonsággal hátrította el. A győztes gólt a második félidő 16 percében Draga lőtte.

Nagybányai győzelem Brailában

Phoenix—DUIG 3:2 (1:1). Braila. 2000 néző, bíró: Ceaureanu. Az első félidőben egyenlőreji harcot vív a két csapat, míg a második félidőben a nagybányaiak kerekednek felül és megérdemelten győznek. Gólok: 4 p. Weisz 0:1, 24 p. Holzmann 11-esből 1:1, II. félidő 20 p. Szerémy IV. 2:1, 23 p. Weisz 11-esből 2:2, 28 p. Szerémy IV. 3:2.

Igy áll a NB!

I. csoport:										
1. AMTE	8	5	1	2	22:9	10				
2. Rapid	7	4	1	2	16:10	9				
3. Kinizsi	6	4	0	2	24:15	8				
4. Unirea Tricolor	6	3	2	1	14:7	8				
5. Phoenix	8	4	0	4	13:15	8				
6. Victoria	6	3	1	2	16:11	7				
7. Jiul	7	3	1	3	12:19	7				
8. NAC	8	2	2	4	14:18	6				
9. Olimpia	7	2	1	4	9:12	5				
10. DUIG	9	1	1	7	9:30	3				
II. csoport:										
1. Ripensia	6	5	0	1	24:10	10				
2. Gloria	7	4	2	1	21:9	10				
3. Venus	5	4	1	0	19:8	9				
4. ACFR	8	3	2	3	15:15	8				
5. Dragos Vodă	6	3	0	3	11:11	6				
6. Juventus	6	3	0	3	10:12	6				
7. Vulturii	8	3	0	5	11:20	6				
8. Universitatea	8	3	0	5	17:28	6				
9. Crisana	8	2	0	6	11:20	4				
10. Sportul Studentesc	6	1	1	4	10:16	3				

Favorit győzelmek a B. ligában

Törekvés—HTV 3:2 (2:2). Nagyszeben.
UDR—CFR (Piski) 2:0 (0:0). Resica.
Mures—Victoria (Nagykároly) 5:1 (3:0). Marosvásárhely.
Rovine Grivite—Unirea (Gyulafehérvár) 5:2 (1:1). Craiova.
CAMT—Tricolor (Nagybánya) 5:1 (1:1). Temesvár.
Jahn—Tricolor 1:0 (1:0). Csernovic.
Macabi—Gloria CFR 1:0 (0:0). Bucuresti.
Prahova—Soimii 4:0 (2:0). Ploesti.

Victoria—Telefon Club 3:0 (0:0). Constanta.
Franco Română—DVA 3:1 (0:0). Galati.
Crai Iovan—Sporting 2:1 (1:0). Chisenev.

Győzött a KAC, kikapott az UEC a C. ligában

KAC—Congri 2:0 (2:0). Szamosujvár.
Bíró: Huneade. A kolozsvári piros-fehérek igen szép játékkal már az első félidőben bebiztosították a győzelmet. A KAC lelkes játéka nagyon tetszett a Szamosujváriaknak.
Ariesul—UEC 2:0 (0:0). Torda. Bíró: Seliceanu. A tordaiak megérdemelten győztek a fáradt benyomást keltő villamos csapattal szemben.
Electrica—Barkochba 5:1 (2:1). Nagyvárad. Bíró: Mesarosiu dr.
Sodronyipar—SS Bistrita 1:0 (1:0). Beszterce.

Kitűnő formát mutattak a válogatott-jelöltek a Royal klubközti asztali teniszversenyen

(KOLOZSVAR—CLUJ.) A legteljesebb sportbeli és erkölcsi siker jegyében zajlott le szombaton és vasárnap a Royal klubközti asztali teniszversenye, amelyen a világbajnokságokra készülő válogatott-jelöltek kitűnő formát mutattak.
Eredmények:
Férfi egyes I. oszt.: 1. Vladone Royal, 2. Diamanstein Haggibbor, 3. Bekő Echo és Krebsz Royal.
Férfi egyes II. oszt.: 1. Kilin Kolping, 2. Keszler Haggibbor, 3. Roser Haggibbor.
Férfi egyes III. oszt.: 1. Nagy I. Kolping, Irányi Royal, 3. Keszler Haggibbor és Konec e. k.
Férfi páros I. oszt.: 1. Bekő Echo—Krebsz Royal, 2. Vladone—Komoróczy Royal, 3. Vura—Szaniszló Kolping és Bálint—Donogán KKASE.

Ünnepi eseménye volt Kolozsvár társadalmának a KKASE jubileumi közgyűlése

(KOLOZSVAR—CLUJ.) Diszes külsőségek között folyt le vasárnap délelőtt 10 órakor a negyedszázados fennállását ünneplő KKASE jubileumi közgyűlése az Iparkamara nagytermében.

A kereskedők sportegyesületének jubileumi ünnepe a város társadalmának kiemelkedő eseménye volt. A zsúfolásig megtelt iparkamarai díszterem padjairaiban ott láttuk a hatóságok, intézmények és társegyesületek kiküldötzeit és a társadalmi élet számos kimagasló egyéniségét.
Kuck Ferdinand a KKASE elnöke szép beszédben nyitotta meg a közgyűlést. Beszéde során román és magyar nyelven emlékezett az egyesület negyedszázados munkásságáról, majd meleg szavakkal köszöntötte a megjelenteket. Ludu Remus és Geréb Károly ismertették a nagymultú egyesület történetét, majd az üdvözlésekre került sor.

Romanovici a Kereskedelmi és Iparkamara, valamint a Kereskedő Tanács, Iles Simion a sporegyesületek, dr. Somodi István a KAC, Bálint József igazgató, a Kolping, dr. Király az Aurora, Metes mérnök az UEC, Beke Lajos a KKE és Bacsoni Géza a sportolók nevében üdvözölték a jubiláns egyesületet.

Felolvasták az üdvözlő táviratokat és leveleket, amelynek sorában ott volt a Magyar Sportszövetség, emléksora is. Kegyeletes ünnepség keretében leleplezték a klub első elnökének, Tamási Istvánnak arcképét, amely Havas Béla festőművész jól sikerült alkotása. Az avató beszédet a hirtelen megbetegedett Pálffy László dr. igazgató helyett Kuck elnök olvasta fel, majd az elnök köszönő szavai rekesztették be a közgyűlést.

Újpest—Rapid 1:1 (1:1). 14.000 néző előtt Bécsben játszották le a mérkőzést, amely

Monopol—Patria 0:0. Marosvásárhely.
Klinger—NSE 4:1 (2:1). Sepsiszentgyörgy.
Banatul—Politechnica 4:0 (2:0). — RMT
Galvani 2:2 (1:1). Temesvár.
USA—Electrica 1:1 (0:0). Arad.
Osana—Maramuresul 2:0 (1:0). Avasselső falu.

Kerületi bajnokság Kolozsváron

KMSC—Haggibbor 2:1 (0:1). Egyenlő ellenfelek küzdelme, amelyben a nagyobb szerencsével játszó munkáscsapat győz Fekete és Tóth góljaival. A Haggibbor gólját Kizelstein lőtte.

Echo—Unirea 6:1 (3:0). A börgyári csapat szenzációs játékot mutatott. Góljait: Bakos (3), Daróczy (2) és Vasilescu szereztek, az Unirea részéről Both volt eredményes.

Reuniunea—Avram Iancu 2:0 (2:0). A Reuniunea megérdemelte a győzelmet. Góljait Muntean és Noje lőtték.

Napoca—Vasöntőde 3:0 (0:0). A Vasöntőde csak az utolsó negyedóránban adta be derekát. A csapat kapusa: Illyés a második félidőben minden ok nélkül elhagyta a pályát. Emiatt örökre eltűnt a játéktól. A győztes csapat góljait: Tasnády, Angeleu és Nagy lőtték.

CFR I—Victoria B 5:5 (3:1). Barátságos.

Ifjúsági bajnokság. Reuniunea—CFR 3:1 (1:1). — Victoria—KMSC 6:1 (2:1). — Universitatea—KAC 4:1 (0:0). — Unirea—Haggibbor 2:2 (1:2). — Az UEC—Vasöntőde mérkőzést a kijelölt bíró meg nem jelenése miatt nem játszottak le. — Echo—Avram Iancu 10:0 (3:0). A két csapat barátságos mérkőzést játszott, mivel a bíró nem jelent meg a pályán.

Ifjúsági: 1. Roser Haggibbor, 2. Keszler Haggibbor, 3. Kroll Haggibbor és Balogh KKASE.

Női egyes I. oszt.: 1. Seemann KKASE, 2. Kolozsvári KKASE, 3. Dr. Nagy G. KAC.

Női egyes II. oszt.: 1. Nyiredházi KAC, 2. Irányiné Royal, 3. Salamon Haggibbor. Vegyes páros: 1. Seemann KKASE, Bekő Echo, 2. Irányiné—Krebsz Royal, 3. Kolozsvári—Donogán KKASE és dr. Nagy KAC—Komoróczy Royal.

Csapatverseny: 1. Royal (Vladone, Krebsz, Komoróczy, Irányi), 2. Haggibbor, 3. KKASE.

A döntőben a Royal 5:1 arányban győzött a Haggibbor felett.

A nívós verseny vasárnap este fejeződött be.

Egy góllal győzött a Vienna Temesváron

Vienna—Ripensia 3:2 (1:2). Temesvár. 3500 néző, bíró: Keller. A Ripensia egyenlő ellenfele volt a nagyváradi bécsei csapatnak és kis szerencsével megszerezhetné volna a győzelmet is. A bécsiek a második félidőben harcolták ki a győzelmet a volt bajnoktól. Gólok: 10 p. Bindea 1:0, 38 p. Erdl 1:1, 42 p. Marcu 11-esből 1:2. II. félidő 2 p. Barilly 2:2, 10 p. Geschweidl 3:2.

Csak küzdelem árán győzött a Ferencváros Debrecenben

(BUDAPEST.) A magyar nemzeti bajnokságban nagy meglepetést keltett az Újpest pontvesztése. A KK győztes Ferencváros csak nagy küzdelemben tudta legyőzni a feljavult Bocskait.

Hungária—Szeged 4:1 (3:0).
Ferencváros—Bocskai 3:2 (1:1).
Újpest—Szürketaxi 3:3 (2:0).
Kispest—Törekvés 3:2 (1:1).
Budai—Elektromos 1:1 (0:0).
ETO—Budafok 2:0 (1:0).

Slavia—Austria 4:2 (1:1). A cseh bajnok szenzációs formában nyerte mérkőzését Swoboda és Bican (3) góljaival. A mérkőzést tegnap játszották le Bécsben.

— Megnyílt Bay Girolamo olasz vívómester iskolája. A Jorga ucca 3. szám alatt (Generala palota) nemrég nyílt meg a kitűnő olasz vívómester, Bay Girolamo vívó- és tornaiskolája. Külön gyermekcsoport: vivás és svéd torna. Hölgyeknek külön kurzus. Beiratkozni lehet ugyanott kedd, csütörtök és szombati napokon délután 4–9 óráig.

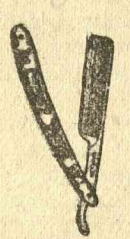


Kun Mátyás Fia R-T.
Cluj, Calea Maraschal Poch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Szpecialisták vagyunk:

acélárkban, látszerészekben, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában.

Prima alapca evőeszközök feltűnő olcsó áron.



Öngyilkosság, betörés, szurkálás, garázdálkodás, lopások -- a rendőrségi krónikás könyvben

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nagy tevékenységet fejtett ki a rendőrség az elmúlt két nap alatt.

Betörés fényes nappal
Szombaton délután titokzatos tettesek déli 1—3 óra között álkulccsal behatoltak a Regele Ferdinand-uton levő Barabás testvérek féle rövidáru üzletbe, ahonnan 2500 lei készpénzt, a nappali kassza készletét és 6000 lei értékű árut vittek el.

Nyitáskor a személyzet a legnagyobb meglepetéssel vette észre, hogy az üzlet nincs bezárva. Azonnal értesítették a rendőrség bünyügyi osztályát, amely tüzetes nyomozást indított a vakmerő betörők kézrekerítésére.

Aki a vendéglő berendezését összeröpte

Radulescu Sabin temesvári CFR hivatalnok, aki állítólag orvosi kezelés alatt áll az egyetemi klinikán, illuminált állapotban állított be vasárnap reggel felé a Jorga-uccai Jeney-féle vendéglőbe. Italt rendelve minősíthetetlen kifejezéseket használt, mire a személyzet megtagadta a kiszolgálást. Erre a felbőszült vasutas minden további nélkül törni-zuzni kezdett. Nehány perc alatt az üzlet egész berendezését tönkretette. A közelben orszolgálatot rendőrök csak nagy nehézség árán tudták csak megfékezni. Megindult ellene az eljárás.

Sulyos kimenetelű szurkálás

Vasárnap este a Cició Pop-uccában levő Suciu-féle vendéglőben legénybál volt. Éjfél után Selicean Vasile Cam-pului-ucca 62. szám alatt lakó 18 éves fiú összeszólalkozott Bocis Petru ugyanazon uccabeli 25 éves fiatal emberrel. A veszekedés parázs verekedéssé fajult. Ennek hevében Seliceanu kést rántott elő és Bocist több helyen összeszúrta. A megtámadottat a sebészeti klinikára szállították, míg a támadót a rendőrség vette őrizetbe. Minthogy az összeszúrkaft fiatalember nem kérte támadója megbüntetését, azt szabadlábba helyezték.

Lopások

A román opera igazgatósága néhány nappal ezelőtt bejelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek állandóan lopják a villanykörtéket. A nyomozás során sikerült elfogni a tolvajokat két szamosfalvi kiskoru fiú személyében, akik éppen álkulccsal igyekeztek behatolni az opera épületébe és a már előzőleg leszedett villanykörtéket akarták elvinni. Kihallgatásukkor sirva ismerték be, hogy hónapok óta lopkodják a villanygököket, melyeket potomon ismerősöknek adogattak el. Az opera kára igen jelentős. A rossz utra tért fiukat a kiskoruak bíróságának adták át.

Szász Jenő Petean-telepi földbirtokos nyolc nappal ezelőtt elpanaszolta a rendőrségen, hogy titokzatos egyének minden éjszaka behatolnak gyümölcsösébe és nagyobb mennyiségű almát visznek el. A bünyügyi osztály közgei elfogták az almatolvajokat Bálint Sándor, Topán Györgyné, Moldován Traján és Bustan Anna telepi lakosok személyében. Saját bevallásuk szerint körülbelül hatvan mázsa almát loptak el néhány hét alatt, a gyümölcsöséből és azt a piacon árusították el. Kihallgatásuk még folyik.

Amint már közöltük a Baciú-i templomban ismeretlen egyének megdézsmáltak a templomperselyt. A nyomozás eredményeképpen elfogták Turos Gábor falubeli garázdálkodót, akit a lopással gyanúsítanak. Turos tagad, de a bizonyítékok ellen szólnak és ezért a rendőrség bünyügyi osztálya át is adta át az ügyészségnek.

Botrány a rendőrségen

A III. kerületi rendőrség tegnap dél-

után letartóztatta Botiu Sándor Iris-telepi fiatalembert, ki a lupsai korcs-mákban botrányokat rendezett. A részeg férfi a rendőrségen is garázdálkodni kezdett, tört, zuzott és az egyik rendőrt tetteleg inzultálta. Átadták a hadbírósnak.

Öngyilkosság

Megrendítő öngyilkosság történt tegnap reggel a Dermata bőrgyár közelében.

Ajtai Miklós Luncii-telepi 29 éves földész 6 és 7 óra között felakasztotta magát és meghalt.

Az életunt vasárnap délután több ismerőse előtt hangoztatta, hogy végezni fog magával, mert szívbajos. Másnap reggel azután végre is hajtotta szándékát, mert istállójának padlására ment és ott nadrágszíjával felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Az öngyilkos mielőtt tettét végrehajtotta, száját zsebkendővel tömte be és a gerendára kiolvashatatlan feljegyzéseket írt krétával. A színhelyre Orlescu kerületi kapitány és dr. Ostatea tiszti orvos szállottak ki a vizsgálat megejtésére és a holttestet beszállították a bonctani intézetbe.



...és nem máskor

Kell a Hivatalos Sorsjegyrudához, vagy a falusi postahivatalokhoz mennie, hogy az Állami Sorsjáték sorsjegyét megvásárolja, amellyel részvesz a november 15.-iki húzason.

A Hivatalos Sorsjegyrudával sorsjegye gazdaggá teheti.

A 15. sorsjáték I. osztályának a húzása november 15.-én.

COLECTURA OFICIALA

OFICIILOR RURALE P.T.T.

M. Iyi cím: Cluj, Str. Regina Maria 46.

SELECT MOZGO!

Ma rendkívüli premier:

Borzalmak

VÖLGYE

végig színes, csodás felvételei
izga mas kalandorfilm, fősz.:
Georg Brent — Beverly R.

URANIA Mozgó!

Nagy sikerrel folytatja:

SIMONE SIMON és JAMES STEWART

könnyekig megható filmjét:

Hetedik menyország

Apróhirdetések

ELADÓ több kisebb külvárosi telek és parcella. Cím: Str. Brațianu 29., ügyvédi iroda. (4701)

ELADÓ az Andrei Muresan elején 468 négyzetméter parcella. Értekezni: Demeter János ügyvédnél, Str. Brațianu 29. (4702)

AKI magánháza, bérháza, üzletet, gyárat, malmot, vagy bármit eladni, venni, bérelni, bérbeadni akar, forduljon bizalommal Popovicsi irodához, Cluj, Dacia 4. Oradea, Vlahuța 6. Telefon 167. (V4584)

EKSZEREKET, fogakat, (akár törött állapotban) gyémánt és brilliáns köveket, állandóan vesznék. Casa Orologier, Cluj, piața Mihai Viteazul 11. (T1691)

ELADÓK összkomfortos, 24 lakrészből álló, kétezer méter területen, kétharmadban adómentes Str. Vacarescu ucca 3 és 12 lakrészrel négyezer méter területen. Str. Regala ucca 24. számú házak. (P5613)

HASZNÁLT patika berendezés olcsón eladó. Str. Gen. Poetas 11-a. Cluj. (4888)

UJ monopol rómi és egy főző kemence eladó és vennék egy Zephir kályhát vagy ehhez hasonlót. Cím: Székely Gyula, Str. Jászor 18. (4877)

KERESTETIK egy drb. 1000 kg-os használt, erős MÉRLEG, cím: P. Mihai Viteazul 30. Nagyaludinál. (VT1688)

EGY új kvarz lámpa eladó. Str. Nicoara 2 szám. (4751)

KÖNYVEKET (bármilyen nyelvűt) veszek, eladók, cserélek. Str. Baritiu 22. (T1704)

SELYEMHARISNYÁKAT felárban vásárolhat, str. Dubalarilor 9. Udvarban, ugyanott szőnyegeket is. (P 5496)

Bőrkabátját

csakis Hirsch készíti a legújabb divat szerint. Bőrkabátok festését, javítását szakszerűen, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Cal. Maresal Foch 5. (T1695)

ELADÓ transzmisszió. Str. Col. Paulian 32. szám. (4615)

ELADÓ majdnem új állapotban 6 szobás kertes ház, kedvező fizetési feltételekkel. Cím a kiadóban. (T1663)

KERESEK bérbe jóhangu pianinót, vagy rövidzongorát. Cimeket „Pianinó” jelígre a kiadóba kérek. (4736)

FEDELES kocsit veszek. Cluj, Str. Berthelot 28. Réthi. (4734)

GOLYÓSPRÉST és EXCENTERPRÉST, nagyobb nyomófelülettel, üzembépest megvételre keresünk. Részletes ajánlatot, utolsó árjelöléssel „Vegyipar” jelígre „Nova” céghez (Str. Memorandului 16.) ké-rünk. (P5652)

ELADÓ kisebb főzőkemencék, gázrezo, szobai melegítőlámpa, keveset használt szép nagy ebédli perzsaszőnyeg báránybőr sezlontakaró, gyerekfűzősítakaró, báránybőr rövid bunda, rövid bársonypre-mes kabát. P. Mihai Viteazul 20. háztulajdonosnál. (4802)

HAZHELY eladó Str. Preotul Munteanu-ban. Str. Gh. Asachi 38. (T 1690)

HÁZ sürgősen eladó. Ep. Nic. Popea 2. (4833)

ELADÓ 2 férfiöltöny közepertmetre. C. Traian 14., házigazdánál. (4836)

LAPTARIA betegség miatt eladó. Cím a kiadóban. (4833)

ISKOLAI hegedű olcsón eladó. Str. Căp. Ignat 32. (4831)

FORGALMAS üzlet, korcsma, bodegának is megfelel, családi okok miatt olcsóért átadó. P. Mihai Viteazul 33. (4829)

BUTOROK, edények, ingóságok, kifogástalan állapotban sürgősen eladók, olcsón. Str. Ady 4. Óvárban. (4844)

PRIMA vadász foxterrier és betanított nemes vizsla eladó. Gispán Károly, Turda. (V4846)

MÉLY furniros gyermek kocs, legmodernebb stílus eladó. Str. G. Poetas 28-b. (4849)

UJ modern dió háló, masszív olcsón eladó. Str. Gen. Poetas 11. (4851)

ELADÓ biliárd asztal, pult, üvegezett szekrény, márvány asztalok stb. Cím a kiadóban. (4855)

NUTH-féderes gyalugépet megvételre keresek. Ajánlatot „Üzemképes gyalugép” címen a kiadóba kérek. (4842)

FORGALMAS helyen bodega-étterem átadó. Cím a kiadóban. (4857)

Külföldi sport hírek

(GENF.) Óriási érdeklődés mellett, 20.000 főnyi közönség jelenlétében játszották le Olaszország—Svájc Európa Kupa-mérkőzést, mely hatalmas meglepetésre 2:2 (2:1) arányban döntetlenül végződött. Gólok: I. félidő 15 p. Piola, 19 p. Walacek, 43 p. Bickel, II. félidő 32 p. Piola. A svájci Bickel a második félidőben válsontját tette.

Franciaország—Hollandia 3:2 (2:1). Amsterdam.

Bologna—Páris kombinált 1:1 (0:0). Páris.

Lengyelország—Délfranciaország 2:1 (1:0) Lille.

Magyar csikók—Ankara válogatott 5:2 (2:0). Ankara.

Wales—Skócia 2:1 (1:0). Cardiff. Nagy meglepetés.

Németország nyerte a szabadstílusú birkozó Európa-bajnokságot, 2. Svédország, 3. Magyarország.

Szabó Miklós, a kiváló magyar atléta a berlini nemzetközi fedettpálya versenyen indult és 3000 méteren Európa legjobbjai ellen 8 p 32 mp-cel győzött. Wölke 15.71 m-t dobott süllyal.

MOZI

URANIA: Hetedik menyország. Simfene Simon közkedvelt művész legújabb, könnyekig megható filmje. A többi szerepben: James Stewart és Jan Hersholt.

CAPITOL MOZGÓ: Premier! Az angyal. Főszereplők: Marlene Dietrich és Herbert Marshall. Írta: Lengyel Menyhért. Rendezte: Lubitsch.

SELECT: Borzalmak völgye. Végig színes, izgalmas kalandorfilm, főszerepekben: George Brent, Beverly Roberts.

EDISON: I. P. Marguerite regénye: Lerbier kisasszony legényélete. Daniel Darioux — Henry Garat. II. Richelen bíboros. George Arliss. II. Híradó. Kezdeté 3, 6, 9. Helyárak: 10 és 15 lej.

MUNKÁS MOZGÓ: I. A pál uccai fiúk. Molnár Ferenc világhírű regénye filmen. II. Az 1-es számú közellenség. Izgalmas gangster dráma. Fősz.: Chester Mowires, Lionel Barrymore és Jean Arthur. III. Journal. Csütörtöktől I. Rejtelmek India. Fősz.: Ronald Colman. II. Igy végződik egy szerelem. Fősz.: Willy Forst.

ROYAL: Vörös éjszakák. Tolsztoj Elő holttest c. regénye után készült film. Fősz. Victor Francen és Gaby Morlay.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra- és szerjavító műhely, órák, ékszer nagy választékban, takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rónner Regele Ferdinand 114. (VT1692)

SZEP kabát és kosztüm a siker, ami minden elegáns hölgynek kell. Gondoskodik a mielőbbi róla. Cinczár és Fülöp divatszalonjában Cluj, Str. Berde 2. (T1694)

KÖZÖS megbecsülés, Diszkréció, Segítő élettárs, Tisztviselő jellegű levelek vannak a kiadóban. (4841)

HÖLGYEK FIGYELME! A MUSSA hölgyfodrász cégénél nagy árkedvezmény rövid ideig. Használja fel a kedvező alkalmat. Villanyondolálás (d. e. fél 10-ig és d. u. 4-ig 200 lejtől, hajfestés 180 lejtől, szőkités, javítás 95 lejtől, vasondolálás 20 lejtől, vizondolálás 25 lejtől, hajvágás 20 lejtől. P. Unirii 23. (T1637)

„DOLGOZÓ nő“ jellegű levele van a kiadóhivatalban. Kérem átvenni. (T1710)

ADAS-VÉTEL

ELADÓ egy nagy férfiszabó varrógép. Cal. Decebal 18. ajtó 4. (4853)

RÁDIO, Blaupunkt hangszóróval olcsón eladó. Str. Regala 10-a. Emelet. (4800)

ANTIK ágy, szekrény, kommod olcsón eladó. Str. Regala 10-a. emeleten. (4859)

BEVEZETETT kenyérsátor eladó, kifőzés nek is megfelelő. Cim a kiadóban. (4862)

GÖMBLAMPÁ és különböző butorok eladók. Cim a kiadóban. (4867)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

cipőkereskedmi vállalatnál.

KOMBINÁLT szobák, háló szobák, konyha berendezések, szekrények, ágyak szelők mindenféle butorok olcsón eladók. Be raktározást, bizományt vállalunk. Használt butort veszünk. Str. Gen Poetas 15. (4873)

KERESZTHROS, rövid Wirth zongora eladó. Vladimirescu 7. (4793)

OCELLÓ eladó. Str. Faurilor 4. (4885)

KÜLÖNFELE butorok eladók. Avram Iancu 18. Megtekinthető d. u. 3. 6. (T1670)

ALIG használt perzsabunda eladó. Str. Julian Pop 18. Grigorescu betérő. (4881)

MELY gyermekkosci eladó. Str. Pop Regele 9. Feleacuion. (4883)

BENZIN motor Deutz márka 18-20 HP. földgáz üzemre kiválóan alkalmas, álló hengeres eladó. Cluj. Szabó, Str. Gen. Berthelot 30. (4875)

ELADÓ rózsakrumpli kis- és nagy mennyiségben. Cim: Str. Iuliu Maniu 32. (P5688)

EGY kézi szövőszék 180 cm. szélességig, lehetőleg jaquard vagy nyűstés gépfelszereléssel a hozzávaló segédeszközökkel megvételre kerestetik. Cim a kiadóban (P5692)

NŐI télikabát olcsón eladó. Piața Unirii 11. II. em. 3. (P5588)

GYÖNYÖRŰ olcsó és szép névnapi és menyasszonyi ajándékok érkeztek Kerekcs porcelláncsarnokba. Figyelje a kirakatok árait.

TISZTVISELŐTELEPEN háromszobás, összkomfortos gyönyörű új villa családi okokból olcsón eladó. Eladó jövedelmező bérházak, családi házak, házhelyek. Vesszünk megterhelt, hasonló ingatlanokat, esetleg ugyanilyen kedvező fizetési feltételekkel. „PROMPT“ kereskedelmi iroda. Cluj Strada Regina Maria 32. (P5697)

EGY mély gyerekkosci olcsón eladó. Str. Mănăstur 17. (P5701)

EGY jókarban levő férfi utazóbunda eladó. Str. Saguna 2. (P5603)

TÉLIKABÁTOK gyerekek és felnőtteknek eladók. Ehrlingernél. Str. Duca 7. (P5709)

ALLAST KERES

MÉRLEGKÉPES könyvelő, román, magyar, német, francia levelező állást keres „Szerényigényű“ jellegű ajánlatokat a kiadó továbbít. (T1652)

HÉT évi irodai gyakorlattal bíró nő állást keres vidékre is. Címeket „Szerény igényű fix“ jellegűre a kiadóba. (4856)

GARANCIÁVAL rendelkező nyugdíjas trafikban vállalkozás elárulást, százalékra. Cim a kiadóban. (4837)

ANGOL, francia, román levelező és fordító, gép- és gyorsíró, könyvelésben jártas, állást keres. Válaszokat „Perfekt“ jellegűre a kiadóba kérek. (4850)

PAPLANT varrok háznál, vagy otthon, elköltöztem. Str. Muncitorilor 43 al. Str. Baba Novac 29-ből. (4823)

ALLAST KAPHAT

TANULÓ felvétetik Str. Aventuriosă 6. Patria szabóságban. (4655)

2 TAGU család keres éves bizonyítvánnyal bejáró csakácsnót. Címeket: „Szobaleány van“ jellegűre a kiadóba. (T1671)

ROMÁN nyelvet egészen jól beszélő egye dülálló nyugdíjasnak kellemes otthon havi zsebpénzzel adnék, melynek ellenében a személyzetre, rendre, tisztaságra kellene felügyeljen. Ajánlatok írásban a Farkas étterembe, Str. Regina Maria 6-8. küldendők (T1705)

KERESEK egy hölgyfodrász segédet, aki vízzel, villannyal és vassal perfekt dolgozik. Cim: Bányai Iosif, Salonul „Nioseta“ Baia Mare. (VT1679)

KÖNYVELEBEN és irodai munkában gyakorlott családostól perfect román könyvelőt keres vidéki iparvállalat. Havi fizetés 2500 lej, lakás, fűtés és világítás. Gyorsíró tudók előnyben. Részletes ajánlatokat „Videk“ jellegűre a kiadóba kérünk. (T1678)

KIFUTÓFIU azonnalra felvétetik. Ruberit, Str. Memorandului 6. udvarban. (4847)

EGY ékszerész segédet azonnalra felvesszünk, részletes ajánlatokat „Ékszerész“ jellegűre a kiadóba. (4848)

HELYI ügynököt keresünk. Astra líkorgyár. Piața M. Viteazul 7. (4853)

ELÁRUSÍTÓLÁNYT keresünk azonnalra Astra, depozit. Piața Mihai Viteazul 7. (4852)

EGY gyermekszertető, rendes, tiszta mindenes azonnali belépésre felvesszük. Str. Micó 13. (4854)

KISZOLGÁLÓLÁNYT felvessz Zsidó Menza. Str. Iuliu Maniu 33. (4861)

GÉPEM van, önálló varrónót keresek. Cim a kiadóba. (4863)

SORSJEGYÁRUSÍTÓKAT felvessz a „Cigányzenészek Egyesülete“. Jelentkezés: Corvin borozóban, Str. Regina Maria 11. (4866)

JOBB zsidó lányt felvesszünk, házi és üzleti kisegítőnek, ellátással, fizetéssel. Szolgáló van. P. Mihai Viteazul 10. (4868)

VIZVEZETÉKSZERELŐ segéd azonnalra felvétetik. Maksaynál, C. Reg. Ferdinand 63. szám. (4869)

BEJÁRÓ megbízható, délelőtti órákra felvétetik. Jelentkezni személyazonosság-gal. Str. Avram Iancu 18. I. 12. (4870)

BLANĂRIA PARISIANA

szücs üzletben Cluj, Reg. Maria 10. alatt olcsón és legjobban szeresheti be szőrmeszücséget. szőrmebundák 3500 lejtől már kaphatók, galléroszág igen jutányosan, pár óra alatt elkészülnek. Galléroszág 250 lejtől.

ROMÁNUL jól tudó kiszolgáló azonnalra felvesszünk. P. Mihai Viteazul 9. (4871)

JÓ családból való 12-14 éves kifizetőleányt felvessz Divatszalon. Cim a kiadóban. (4830)

STANCNI készítő keresek állandó alkalmazásra. Grünwald femipari uzm, Cluj (4832)

SUCHE deutsches Fräulein zu einem Knaben von 6 Jahre für Nachmittag 4-8 Uhr. Adresse: dr. Gombos, Str. Berde 2. (4772)

EGY megbízható fiú órastanulónak felvétetik. (Perla) ékszerüzlet, Cal. Regele Ferdinand 20. szám. (T 1685)

ÜGYES tanuló lány felvétetik Boté kozmetikai szalonba. Cal. Reg. Ferdinand 34. II. (4801)

ROMÁNUL tudó pénztáros kisasszonyt keresünk. Restaurant Lucullus, P. Unirii 31 szám. (P5662)

PORTÁST, liftkezelőt felvessz. Dr. Lengyel szanatórium. (T1707)

SZABÓSEGÉD vagy lány gyerekkonfekció munkára felvétetik. Cim a kiadóban. (4830)

BEJÁRÓ keresek délelőtti, takarítás, mosás és vasaláshoz. Str. Calvin 16. Földszint 2-ik ajtó. (4874)

BEJÁRÓ szobalányt keresek sürgősen, ugyanott ügyes házivarrónó kerestetik. Str. Jorga 12. II. 15. (P5636)

ASZTALOS segédek keresek. Str. Gen. Poetas 11-a. Cluj. (4887)

ROMÁN vagy német nőt keresek 3 éves gyermek mellé bejárni. Str. Fântânelei 35. (P5609)

GÉPELNI tudó tanuló lány fizetéssel felvétetik. Weiner, Str. Reg. Maria 32. (P5691)

SZOPTATÓS dajka azonnal felvétetik. Székely, Piața Unirii 26. (4886)

FIATAL szabósegéd, ki női munkához is ért, azonnal felvétetik. Szigethynél, Str. Florilor 11 sz. ajtó 1. (P5695)

BEJÁRÓ keresek félnapra Str. Ghica 3. udvarban. (P5693)

BEJÁRÓ felvétetik. Str. Iorga 5. cukrászda. (P5696)

KERESEK két éves gyermek mellé, megbízható független nőt, lehetőleg németül beszélőt Str. Eminescu 7. Dub. (P5730)

PINCERT keresek 3000 lej kaucióval. Cim a Novában. (P5698)

ÜGYES kiszolgáló leányt felvessz. Viktoria kalapüzlet. Cal. Reg. Ferdinand 3. (P5705)

ÖNÁLLÓ varrónőket és kézilányokat azonnal felvesszünk. Salon Blanche. Str. Reg. Carol II. 13. (P5707)

BEJÁRÓ felvesszük, azonnal. „Arco“ cipőüzlet. Str. Memorandului 25. (P5711)

KÜLÖNFELEK

Bőrkabátokat

méret után garancia mellett készit, javit és fest legolcsóbb árban Bergfeld. Cal. Reg. Ferdinand 10. (Golya-áruházzal szemben.) (T 1575)

Bükkfa öle 960

(konyhafa) Primária dohánytözsében. (4693)

ERZSEBET gőz- és kádfürdő nyitva mindennap reggel 6 órától. (T1697)

SZÖRME bundák részletfizetésre is 3800 leiert már beszerezhetők. Galléroszágok és átalakítások a legújabb bécsi modellek szerint készülnek Bixenspáner szőrmeszalon, Cal. Reg. Ferdinand 3., szemben a kapuval, emelet. (T1703)

ELEGÁNS télikabátot. Öltönyt legújabb divat szerint készítek, kérem kirakatom megtekintését, ahol olcsó árainról meggyőződhetik. I. Hirsch, Cal. Maresal Foch 5 szám. (T1696)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanit Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó. (P5694)

KEREKES PORCELLÁNCSARNOK 8 napos olcsó vásárt rendez, kirakatban feltüntetett árakban. (T1636)

FAMEGMUNKÁLÓ gépek óránként, mestereknek 36 lej. Uray László. (4735)

ÚJ ÜZLET. OLCSÓ CSILLÁRT VEHET ES CSERÉLHET. Str. PARIS 12. (4845)

ELVESZETT pénteken délután Szabó Péter névre kiállított bicikli-permis. Megtalálójá jutalomban részesül Cal. Dorobantilor 132., Rácnál. (4834)

LAKÁS FÉREGTELENÍTÉSEKET cianid egyenértékű gázbehatási módszerrel eszközölünk. Teljes szagtalanítás. „Polynea“, Str. Avram Iancu 16. (4610)

150-200 EZER lej készpénzt komoly vállalatba vagy jobb trafikba befektetnek. Cim a kiadóban. (T1706)

CSUNYA, elhanyagolt arcbőrt teljesen rendbehozza legújabb módszerrel Univer-skozmetikai szalon, Piața Unirii 13. Huszonnyolc éves gyakorlattal bírók, tanítványokat szakszerű és lelkiismeretes ki képzésre elvállalok. (4878)

HÉTFO délután a temetőbe felejtetem táskámat egy kulccsal. Megtalálójá jutalomban részesül Református Egyházközség irodájában. (4879)

SZABÁSZATI tanfolyamra beiratkozás Gelth Edit v. iparkölai szakrajz tanárnőnél. Str. Regalá 38. (P5685)

HÖLGYEK figyelmébe! Nagy árkedvezmény Matlak hölgyfodrásznál d. e. 10 óráig, d. u. fél 5 óráig villanyondolálás 150 lejtől, hajfestés 120 lejtől, vasondolálás 20, vizondolálás 25. szőkités 50 lejtől P. Unirii 12. (P5689)

KIADÓ LAKÁS

LAKÁST kaphat munkás-, vagy varróleány. P. Mihai Viteazul 7., I. em., ajtó 4 (4835)

KIADÓ egy tágas szoba fűdőszoba használattal butorozva, vagy anélkül. Cal. Regele Ferdinand 34., II. em. 10. (4839)

MINDENHEZ alkalmas pince kiadó. Sándor, Decebal 13. Ugyanott sezlont kerestünk. (4843)

KIADÓ azonnalra két szoba, konyha és mellékhelyiségekkel és egy ültékhelyiséggel berendezéssel. Értekezni: Bucur P. M. Viteazul 35. (4872)

NAGY szuterin helyiség üzemnek, vagy raktárnak kiadó. Str. Bălcescu 11-a. (4754)

SZÉPEN butorozott szoba, teljesen különálló épületben 2 személy részére kiadó. Str. Regalá 56. (T1672)

SZOBA, konyha és két szoba mindenik butorozva kiadó havi 450 lejért. Str. Rahovei 21. (4749)

3 SZOBA, konyha összkomforttal azonnalra kiadó. Str. Oasanu 24. (4824)

BUTOROZATLAN szoba kiadó. Str. Avram Iancu 14 sz. alatt. (P5659)

KIADÓ két szoba, konyha stb. komfortos, modern, napos; emeleti; ujonnan festett lakás. Str. Matei 5. Portásnál. (T1686)

OLCSÓN átadó központban 2 szoba, fűdőszoba. Cim a kiadóban. (T1709)

NOVEMBER 1-re kiadó: Piața Unirii 21 sz. alatt 2 szoba-konyha. Str. Regele Carol II. 12 sz. alatt 2 szoba-konyha Bővebbet: a rom. kat. Egyházközség gazdasági hivatalában. P. Unirei 14.

SZOBA, konyha, butorozva vagy üresen kiadó. 350-450 lejért Str. Rahovei 21 sz. (4876)

SZOBA, konyha, speiz kerttel vagy anélkül kiadó. Str. Donat 102. (4882)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba belvárosban, pontos fizetőnek havi 800 leiert kiadó. Cim a kiadóban. (4884)

AZONNAL kiadó Str. Cantemir 8 alatt háromszoba, összkomfortos, udvar, kert. Havi bér 3000 lej. (P5687)

LAKÁST ad orvos takarítás, kiszolgálás ellenében. Jelentkezni fél 8-8 között. Dr. Vitányi, Memorandului 3. (P5694)

SÉTATÉRI VILLÁKBAN november 1-re kiadó: Str. Oct. Goga 7 sz. alatt 5 szoba-konyha, komforttal, 3 szoba konyha, komforttal, 2 szoba-konyha komforttal. Str. Oct. Goga 5 sz. alatt 4 szoba-konyha, komforttal. Str. Oct. Goga 11 sz. alatt 4 szoba-konyha komforttal. Bővebbet: a rom. kat. Egyházközség gazdasági hivatalában. P. Unirei 14.

KIADÓ kis butorozott szoba. Str. V. Goldis u. 46. értekezni este 8 órakor. (P5704)

EGY jömeneteli kenyér- és gyümölcsüzlet a központban átadó. Cim a kiadóban. (P5706)

ÜRES szoba központban kiadó. Érdeklődni Ehrlingernél. Str. Duca 7. (P5708)

SZINHAZ

Kedd fél 9: 3:1 a szerelem javára. (Hatodszor.)

Szerda fél 9: 3:1 a szerelem javára. (Hetedszer.)

Csütörtök fél 9: 3:1 a szerelem javára. (Nyolcadszor.)

Péntek fél 9: Különös szerelem. (Steve Pas seur világhírű színműve Harsányi Zolt fordításában a magyar bemutató előadásokkal egyidejűleg! Főszereplők: Harmath Jolán, Erényi Böske, Lantos Béla, Tóth Elek, Szabados Árpád, Mézáros Béla, Deésy Jenő. Rendező: Szabados Árpád. Premier bérlet 11 sz.)

Szombat d. u. 4: Solness építőmester. (Ifjúsági előadás, kizárólag az iskolák részére.)

Este 9: Sidy Thal jiddish társulatának vendégjátéka: A kincs. (Salom Alechen zenés vígjátéka.)

Vasárnap d. u. 4: Sidy Thal társulatának vendégjátéka.

Délután fél 7: Delila. (Molnár Ferenc hatalmas sikerű vígjátéka, rendes helyarákkal, a premier diadalmas szereposztásában.)

Este 9: Sidy Thal társulatának bucsuelőadása: Színház lángokban. (I. Stern berg grandiózus revüje. Max Halm zenéjével.)

Hétfő fél 9: Különös szerelem. (Rendes bérlet 11. Irodalmi bérlet 6. sz.)

A kolozsvári Román Opera műsora

Szerda, november 3: Martha.

Péntek, november 5: Aida. (Aurel Tripon tenorista vendégfellépével.)

Szombat, november 6: (Iskolai matiné): Cigánybáró.

Vasárnap, november 7: (este): Parasztbecsület és Bajazzók.

Hétfő, november 8: Vigözvegy.

HIREK

NAPTÁR: 1937. november 3. szerda.
Róm. kath. Hubertus. Prot. Gottlieb.
Ort. Mart. Achepsima. Izr. 29. Ches-
van. 5698. Ros-Chodes.

Jóestét!

HIUSÁG

A kisvárosban Nagyné a szobalányá-
val együtt a kimosott ruhákat száradni
akasztja a kertben. Hirtelen suttogva
szól:

— Pszt! Mari! Hozza gyorsan az új
pizsamámat.

— De nagyságos asszonyom, az egy-
általában nem volt a mosásban. Még
használatlanul hever a szekrényben.

— Mindegy, csak hozza! Nem látja,
hogy a szomszédból Kissné mindig ide
pislog?...
NEM TUDHATJA AZ EMBER, MIRE

ÉBRED!

A soffőr odalép az elgázolt egyénhez
és mentegetőzik:

— Bocsásson meg uram, de én nem
vagyok hibás. Magam is csak arra éb-
redtem fel, hogy a kocsim nagyot zök-
kent...
FALUN

— No, Pisti, mennyi buzátok lett? —
kérdi a gyereket az egyik szomszéd.

— Hát mennyit az Isten adott!

— Hát borotok mennyi lett?

— Hát mennyit az édesapám akart!

— feleli a gyermek.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Október
30-án, szombaton estétől november 5-éig
a következő gyógyszerárak teljesítenek
éjjeli szolgálatot: Fortuna, P. Unirii;
Hygea, P. Mihai Viteazul; Victoria, C.
Regele Ferdinand; Sotropa Emil gyó-
gyterára, P. Stefan cel Mare.

— Időjárásjelentés. A bukaresti me-
teorológiai intézet jelentése: Változó-
kony időjárás, borult ég, kisebb lehülés,
szél.

— A Radnay tánciskolában (Piața Ca-
rolina 2., emelet) az új tánckursus no-
vember 2-án kezdődik. Órák minden
kedden és csütörtökön este. Beiratkozni
és érdeklődni egész napon át lehet a
táncteremben. Minden szombaton és va-
sárnap este kocsor a kitűnő jazz zene
mellett. Privát órák a nap bármely ide-
jében.

Állandó kereset. Legmagasabb
jutalékot érhetnek el magánvevő
látogatásában bevezetett ügynö-
kök. Állandó uri kereset. Cime-
ket „Ardeleana”, Sibiu, Str.
Tribunei 43. kérünk.

— A kolozsvári Újságírószervezet iro-
dalmi törvényszék-ciklust rendez erdélyi
írók műveiből. A Romániai Népkis-
sábsági Újságírószervezet kolozsvári
csoportjának kulturbizottsága erdélyi
írók közérdeklődést keltett műveiből
irodalmi törvényszéki ciklus rendezését
határozta el. Az első irodalmi törvény-
széki tárgyalást november hó közepén
foglalják megtartani. A vádat és védelmet
a legfelkészültebb írók, illetőleg újsá-
gírók foglalják ellátni.

— A yemeni király paripákat küldött
ajándékba Mussolininek. Rómából jelen-
tik: A napokban az egyik Keletről ér-
kező hajó három pompás arab mént ho-
zott Olaszországba. A három mén a ye-
meni király ajándéka Mussolini minisz-
terelnöknek, Ciano külügyminiszternek
és Starace pártfőtitkárnak. A paripákat
az egyik lovassági laktanya istállójá-
ban helyezték el.

Töltőtollat megajánljuk,
vagy beszereljük

FEHÉR

töltőtoll gyári lerakat.
Str. Regina Maria 2.

Új rádióüzlet, villamossági készülékek és anyagok

D. BUCUR

Autó-rádió Regina Maria No. 13.

TELEFUNKEN, PHILIPS, ZERDIK, STANDARD,
SCHAUB, STB. készülékek

Fizethetők 18 részletben 300 lejtel.

3:1 a szerelem javára

Az idel évad döntő sikerű revü-operettje

Változatlan érdeklődés és növekvő
siker mellett kerül esténként színre Áb-
rahám Pál, legújabb, bombasiker ar-
tista revü-operettje, a 3:1 a szerelem
javára. Valóságos lázba hozta ez a re-
vü a színházlátogató közönséget, s az
operett minden előadására valósággal
elkapkodták a jegyeket. Ilyen sikerre

hosszu évek óta nem volt példa. Csü-
törtökig került egyelőre színre a 3:1 a
szerelem javára. A nagyszerű revü egy
hét alatt tízszer került színre s bizo-
nyos hogy még az újesztendő előtt el-
érkezik első jubileumához a 25. elő-
adáshoz. Aki még nem látta, siessen
megnézni ezt a csodarevüt.

Különös szerelem

Steve Passeur nagyhatású színműve

Feszült várakozás és óriási érde-
klődés előzi meg a színház péntek esti
prózaí bemutatóját. Steve Passeur ér-
dekfeszítő és hatalmas sikerű darabját
a Különös szerelmet. A Különös szere-
lem egyike azoknak a daraboknak, a
melyek a maguk túlfűtött levegőjük-
kel, lenyűgöző és megrendítően érde-
kes cselekményükkel az első jelenettől
az utolsóig lebilincselik a nézőt. Steve
Passeur, a világhírűvé vált szerző
olyan problémát dolgoz fel darabjá-
ban, amely szinte teljesen egyedül áll
a színműirodalom terén. Az írók örök
és elvülhetetlen motívuma, a szere-
lem a fő mozgató erő ebben a darab-
ban is, de ez a szerelem olyan formá-
ban nyilvánul meg és annyira távol
áll szinte minden olyan érzéstől, ame-

lyet a fenti néven ismerünk és emlege-
tünk, hogy a darab végén a néző meg-
döbbenve, elfúló lélegzettel kérli ön-
magától: ilyen is létezik? Ilyen pokoli
színdaraboktól háborgó szív és ilyen
emberek, akik így tudnak egyszerre
gyűlölni és szeretni.

Megdöbbenően izgalmas előadást és
élményt jelent a Különös szerelem, a
mely színháznak és publikumnak egy-
aránt szenzáció.

A színház prózaí együttese nagysze-
rű szereposztásban hozza színre a Kü-
lönös szerelmet, melynek főszerepeit
Harmath Jolán, Erényi Böske, Rajnai
Elli, Tóth Elek, Mészáros Béla, Lan-
tos Béla, Deésy Jenő és a darabot ren-
dező Szabados Árpád játsszák.

Töltőtoll-hét

BOROS papírkereskedésben
Tekintse meg kirakatjait!

— HALOTTAK NAPJA. Hétfőn
este mecsek és gyertyák lángoltak
fel az összes keresztény temetők-
ben. Halottak napját ülte meg az
emlékezés fényével és virágaival a
kegyelet. Ének- és zenekarok vo-
nultak fel a kegyelet adóját meg-
emlékezéssel leróni és a halottak
hozzátartozóinak szái és ezrei se-
reglettek mindenütt ki a temetőkbé.
Kolozsváron a temetők falai közt
a kegyelet és emlékezet kultusza
honolt, míg kint a városban vásári
elevenység és zivaj uralkodott. Így
váltotta fel uralmát az élet és ha-
lál. Bent a temetőben a halál volt
az ur, kint a városban az élet, —
mint a lét tarka és változatos
filmje.

— Bucurestiben peres ügyekben, saját
érdekeiben bizalommal forduljon ottani
jogtanácsosunkhoz. Felbélyegzett válasz-
boríték beküldése mellett összes megbízá-
sokra válaszol és intézkedik illetékes
megbízottunk. Cim: Administratia „Jóes-
tét!” Bucuresti II. Basarabia 23. — Ugyan-
itt lapunkra lehet előfizetni.

— Kettős dráma egy szatmármegyei
faluban. A szatmármegyei Józsefháza
községben Székely Lajos 24 éves le-
gény a lakodalmi ünnepség közben re-
volverével lövöldözve véletlenül súlyo-
san megsebesítette Lázár Gusztáv 15
esztendő fiút, akinek hátába furódott a
golyó. A legény ekkor tettének követ-
kezményeitől megijedve, maga ellen
fordította a fegyvert és főbe lőtte ma-
gát. Sérüléseibe rövidesen behalt. A
kettős dráma nagy megdöbbenést kel-
tett.

Rádió

SZERDA, november 3.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, le-
mezok, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hí-
rek. 13: Hírek, lemezek. 14.10: Hírek. 15:
Előadás. 18: Szórakoztató zene. 19.10: Ze-
netörténeti előadás. 20.10: Mandolin zene-
kar. 20.40: Felolvasás. 20.50: Benoni Szer-
giusz énekel. 21.20: Lemezek. 22: Lemezek.
22.30: Hírek. 22.45: Tarka lemezek. 23.55:
Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek,
étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. —
13.05: Ének. 13.45: Hírek. 14: Zenekar. —
15.40: Hírek. 17.15: Diákféltő. 17.45: Hírek.
18: Előadás. 18.20: Zongoraverseny. 19: Elő-
adás. 19.30: Tárogató, cigányzenével. 20.30: „Tann
hauser”, dalmű az Operaházból. 21.30: Hí-
rek. 22: Hírek. 24.15: Hírek francia és olasz
nyelven. 24.25: Jazz zene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19: Cigányzene. 19.30: Olasz
nyelvoktatás. 20.30: Felolvasás. 21: Sza-
lonzene. 22.20: Hírek, lemezek.

Bécs. 8.10: Könnyű lemezek. 17.05: Tánc
zene. 18.30: Dalok. 22.55: Tánczene. 23.20:
Tánczene.

Berlin. 7.30: Könnyű zene. 18: Lemezek.
19: Rádiózenekar. 21.15: Lemezek. 22: Ze-
nekar. 23.30: Tánczene.

Varsó. 19.10: Könnyű lemezek. 20.20:
Lengyel altatódalok. 21: Enekesek leme-
zei. 22: Zongoraverseny. 23.15: Tánczene.
24: Könnyű zene.

— Cápák a Themseben. Londonból
közlik: A lapok jelentése szerint a ha-
lászok minden kétséget kizáróan, 30—40
hatalmas cápából álló rajt láttak a
Themseben. Clyde közelében pedig haló-
val kifogtak egy fiatal cápát.

J A W O L

AZ EGÉSZ VILÁGON A LEGJOBB
HÁT. A. HÜLÉS ÉS FEJFÁJÁS ELLEN!

KÉMEK

Irtai C. GREEN

A „Jóestét!” regénye

2.

A fényező megvilágította a fák alatt
elterült embert. Arcal bukott a földre.
Hosszasan kinyúlt karjai a zuzmarás
fübe kapaszkodtak... A kapitány lábá-
val megfordította az élettelen testet. A
világosság a halott arcára esett... Ke-
gyetlen, állatias fej tűnt elő, a félig nyi-
tott, husos ajkak között sárga fogak lát-
szottak. A tágra nyitott merev szemek
üvegesen csillogtak.

Az őszhaju férfi kutatóan nézte a ha-
lott arcát.

— Megismerte? — kérdezte a kapi-
tánytól.

Azonnal — válaszolta a tiszt. — Ros-
tow, a G. P. U. egyik ügynöke. Nem
hittem volna, hogy ilyen váratlanul te-
ritékre kerül. Harmadik hónapja haj-
szoljuk.

A kapitány szakszerűen átkutatta a
halott ember zsebeit. Néhány gyűrött
írást talált.

— Készen vagyunk — mondta néhány
pillanat múlva és felegyenesedett.

Az idősebb férfi bólintott.

— Az automatikus pisztolyt tegye a
hulla mellé! A löcsatorna iránya nem
zárja ki az öngyilkosságot, különösen,
ha segítünk is valamit! Zsebéből apró
fém tárgyat húzott ki és a halott ember
fejéhez tartotta. Kis lángnyelv sister-
gett és a levegő megtelt a megpörkölt
hús szagával...

A kapitány már nem egyszer
látta működni ezt az elmés szerkezetet,
mely kitűnően utánozza a közelről elsü-
tött revolver löpörégette nyomát...

A soffőr néhány szilánkot hozott a
kezébe.

— Orosz bomba volt — mondta. —
Még a régi H. W. 170-es típusból.

— Precíz megállapítás! — dörmögte
az őszhaju férfi elégedetten. — Mennyi-
re vagyunk még a szanatóriumtól?

— Alig három kilométernyire, Sir!

— Indulhatunk — adta ki a jelszót a
„Főnök.”

A nagy turakocsi megindult és eltűnt
az éjszakában...

A fűben mereven fektült a halott. El-
torzult arcára és üveges szeméire finom
jégpáncélt vont a zuzmarával terhes éj-
szaka...

Az autó megállott a kórház előtt. Az
őszhaju férfi felsietett a lépcsőn. A ka-
pitány követte.

Az épület fehérre meszelt folyosóin
halálos csend uralkodott. Csak a szél
zörgette az ablaktáblákat... Fehérru-
hás ápolónő tűnt fel az egyik nyitott
ajtóban.

— Hol találjuk meg Haltwill pro-
fesszor urat? — kérdezte a kapitány.

(Folytatjuk)

Rendőrségi hírek

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Szombaton délután két könnyebb természetű gépkocsi összeütközés történt Kolozsváron. Egy társasgépkocsi a Grigorescu-uton kormánytörés folytán nekiszaladt az utolsó fának. A gép erősen megrongálódott, de az utasoknak az ijedségen kívül nem történt semmi bajuk. Később a Donath-uton egy másik kolozsvári gépkocsi összeütközött a szabálytalanul kitérni akaró 713-as nagyváradizemelykocsival. Mindkét gép erősebben megrongálódott, de a benne ülőknek nem történt bajuk. A vizsgálat mindkét karambol ügyében megtörtént — Crisan Anna monostori lakost, aki a Dealului-ucca 3. szám alatt lakik, valamint családi ügyből kifolyólag veje, Tereutan Vasile és annak felesége, valamint unokája megtámadták és bántalmazták. A családi verekezés ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot. — Ma délután az Ossin olaszszállító tehergépkocsi a Széki patika előtt elütötte Ferencz Rozália 16 éves leányt, aki karján sérült meg. A 192-es számú rendőr a közeli patikába vitte a megsebesült leányt, aki az eddigi megállapítások szerint saját figyelmetlenségének lett az áldozata. — Tegnap Bucur tanár Borzea Dumitru által vezetett 53 Aiud jelzésű autója a Tanitók Háza közelében elütötte Costan Stefan Dobocaközségi gazdálkodót, akit súlyos állapotban vittek kórházba. A vizsgálat megindult.

INGYEN ZONGORÁZHAT,

ha megnyeri a Cluji Cigányzenészek tárgysorsjátékán a koncertzongorát. Sorsjegy ára 25+1 lej bélyeg. Minden dohánytözsdeben kapható.

— Ügyvédi hír. Dr. Ghilezan Emil áthelyezte ügyvédi irodáját Piața Cuza Voda 5 szám alá. Telefon: 18—74.

— LETARTÓZTATTÁK STANESCU KVESZTORT, AKI AZ ÉSZAKERDÉLYI PÉNZHAMISÍTÁSI ÜGYET LELEPLEZTE. A Patria jelentése szerint a Stanescu kvestort, a mozgó brigádok főnökét, aki az északerdélyi nagy pénzhamisítási ügyet leleplezte Tatarescu miniszterelnök utasítására letartóztatták. A letartóztatás azért történt, mert állítólag bizonyos visszaéléseket követett el és a lakásán végzett házkutatásakor a lakásán lefoglalt 800 ezer lejből 400 ezer lejt megtaláltak. A vizsgálat még folyik.

— 54 új tanítót neveztek ki Kolozsmegyébe. Tegnap délelőtt 11 órakor a prefektura üléstermében ünnepélyes keretek között tette le esküjét 54 új tanító, akiket Kolozsmegyébe kineveztek. A Királyhimnusz és istentisztelet után Dunca prefektus, Jencica iskolafelügyelő és Grigorescu iskolai vezérfelügyelő tartottak beszédeket, majd az eskü tételére került sor, utána pedig 13 korhátárt elért kolozsmegyei tanítót ünnepélyesen nyugdíjba helyeztek és kiosztották nekik a közoktatásiügyi minisztérium elismerő iratát. Ezután az iskolaépítések körül buzgólkodó egyének kiűntetését osztották ki. Délben bankett rekesztette be az ünnepséget.

— Sorozatos vasúti szerencsétlenségek. Budapesten egy HÉV-vonat összeütközött egy benzintartállyal. Öt utas súlyosan megsebesült. Calaisban a gyors vonat kisiklott, 3 utas meghalt, számosan megsebesültek. Rio de Janeiro közelében egy vonat kisiklott és szakadékbba zuhant 12 utas meghalt, 30 megsebesült.

— Lemondott az állambiztonsági hivatal vezérigazgatója. Constantin Cernat őrnagy az állambiztonsági hivatal vezérigazgatója tisztségéről lemondott és lemondását november elseji időponttal el is fogadták. Utódjának kinevezéséig tisztségét most Eugen Niculescu látja el.

Megmérgezte magát az Erzsébet-fürdőben egy fiatal kolozsvári leány

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Súlyos természetű öngyilkossági kísérlet játszódott le tegnap este 6 és 7 óra között az Elisabeta fürdőben. Holff Szidi Remus-uccában lakó fiatal leány néhány perccel 6 óra előtt idegesen besietett a fürdőbe s kádjegyet váltott. Körülbelül egy félóra múlva jalkiáltások hallatszottak a kabinjából. Amikor a fürdő személyzet betörte az ajtót, a fiatalleányt eszméletlen állapotban találták a fürdőszoba diványán. Mellette üvegecske hevert, amelyből az életunt nő valami ismeretlen mérregoldatot ivott.

A kihívott mentők súlyos állapotban szállították be a klinikára, de miután

gyomormosást alkalmaztak rajta, a leány visszanyerte az eszméletét és így remény van életben maradásához. Holff Szidi két levelet hagyott hátra.

Egyet apjának, melyben bocsánatot kér, hogy ilyen nagy szegényt hozott rájuk, de ezt a megoldást találta legjobbnak, mert szegény leány lévén másképp énytelen lenne rossz uutra térni, ami nem hajlandó. A másik levelet pedig 3. I. Bucuresti-uccában lakó udvarlójának írta, akitől érzékeny hangon búszul el.

A rendőrség az öngyilkosság ügyében kihallgatásokat folytat.

Minisztertanácsban állapítják meg a kormány lemondási nyilatkozatának szövegét

(BUCURESTI.) Politikai körökben nagy feltűnést keltett és különböző megjegyzésekre adott alkalmat, hogy

Tatarescu miniszterelnök a legközelebb megtartandó minisztertanácsban bemutatja a kormány lemondásáról szóló nyilatkozatot.

amelyet a jelenlegi liberális kormány összes miniszterei aláírnak

A Credinta értesülése szerint a kormány együttes lemondó nyilatkozatának szövegét a minisztertanácsi megállapítás után Tatarescu miniszterelnök személyesen nyújtja át az uralkodónak

Amerika háborus előkészületeket tesz

(BRÜSSZEL.) A király a katolikus vallón párti Pierlot volt földművelésügyi minisztert bizta meg a kormány alakításával.

Boris bolgár király tárgyalásai (LONDON.) Boris bolgár király tegnap Vansittart külügyi államtitkárral tárgyalt Bulgária fegyverkezési egyenjogúságáról. Szerdán pedig az angol királlyal lesz találkozója.

Feltáruznak az összes kulisszatitkok (LONDON.) A minisztertanács elhatározta, hogy

nyilvánosságra hozza VIII. Edward lemondásának összes körülményeit. Teszi ezt tekintettel arra, hogy a trónról való lemondás kulissza-titkairól mindenféle ellenőrizhetetlen legendák keringenek, amelyek bel- és külpolitikai tekintetben ártalmasak. Egyébként Eden MacDonald gyarmatügyi miniszter kíséretében ma Brüsszelbe utazik a kilencchatalmi konferenciára.

A japánok áttörték a kínai frontot (SANGHAI) A Nord-China Daily News épületében három ágyulövés csapott be, amely a lap három munkatársát megölte, többeket megsebesítettek és azonkívül az egész épületet rombadöntötte.

Sanghaji jelentés szerint kedden reggel a japánok áttörték a kínaiak szuceui arcvonalait, két hadosztályt megsemmisítettek s előreláthatóan megkezdődtek a Sanghaji körüli harcok utolsó fejezetei.

Franco a magyar képviselőházban (BUDAPEST.) Gróf Festetics Sándor interpellációt jegyzett be szerdára a képviselőházban azért, hogy a magyar kormány még mindeztől nem ismerje el Franco tábornok kormányát. Az interpellációra előreláthatólag maga Darányi miniszterelnök fog azonnal válaszolni.

Amerika készülődik (WASHINGTON.) Az amerikai közvéleményben olyan hírek terjedtek el, hogy a haditengerészeti és a hadügyi kor-

mány háborus előkészületeket tesz. Számos tartalékos tisztet arról kérdezték meg, hogy hajlandó-e szükség esetén hosszabb időre tényleges szolgálatot vállalni. A Csendes oceáni hajóhadat pedig gyors elindulásra helyezték készenlétbe. De egyéb hasonló természetű intézkedések is történtek.

Illetékes részről hangsúlyozzák, hogy ezek csak preventív jellegű lépések,

amelyekhez a köztársasági elnök részéről nem is szükséges külön engedélyt szerezni.

— A kolozsvári munkakamara árlejtésen adja bérbe az ipartestületi székház emeleti helyiségeit. A kolozsvári munkakamara 10—305—1937 szám alatt árlejtési hirdetményt bocsátott ki, amelyben az érdekeltek tudomására hozza, hogy önkéntes árverésen bérbeadja a volt kolozsvári ipartestület Carolina tér 5 szám alatt levő székházának emeleti helyiségeit, amelyek 2 nagy teremből, 1 nagy szobából, 1 rendes szobából és 2 kisebb szobából állanak. Az önkéntes árlejtést november 10-én délután 6 órakor, a helyszínen tartják meg. A bérbeadásra vonatkozó árlejtési felhívást dr. Chirila Victor, a munkakamara elnöke és Hossu Vasile munkakamarai titkár irták alá.

— Drágulni fog a cukor. Bukarestből jelentik: Az ipari bizottság legutóbbi ülésén foglalkozott a cukor kérdéssel is és elhatározta a cukor árának 2 lejjel való felemelését. A bizottság határozata még csak a kormány gazdasági bizottsága, illetve az ipari és kereskedelemügyi minisztérium jóváhagyása után válhatik érvényessé.

— Uszó tanfolyam. Tisztelettel értesitem az érdeklődőket, hogy folyó év november 4-től kezdődően uszótanfolyamot tartok, gyermekek és felnőttek részére a Parkszenatóriumban. Oktatás kedden, szerdán és csütörtökön délután 6—8 óráig. Bővebb felvilágosítást és jelentkezni a Parkszenatórium fürdő jénztáránál. Dékányi bácsi.

Ujabb részletek a véres kimenetelű verőcelesendőr-sortőrökről

(BELGRÁD.) A jugoszláviai csendőrség és parasztság közötti véres összeütközésről még a következőket jelentik: A csendőrség a főszolgabíró utasítására megjelenve a Messerov horvát képviselőt beszédének abbahagyására, a tömeget pedig feloszlásra szólította fel. Messerov ismételt felhívásra sem volt hajlandó beszédét abbahagyni és az mondta: En vagyok a törvény. — Majd szembefordult a csendőrökkel és buzditására a tömeg is a csendőrökre támadt, akik a falúvégeig voltak kénytelenek hátrálni. Itt adták le a sortűzt, amelynek következtében 3 ember életét vesztette, 8 pedig súlyosan megsebesült, míg a könnyebb sebesültek számát nem tudják. Az áldozatok között szerepel maga Messerov is. A vizsgálatot egy báni felügyelő folytatja a felizgatott lakosság között.

LEGUJABB SPORT

— Kinizsi—Vienna 2:1 (2:0). A bécsi csapat második temesvári mérkőzését nagy meglepetésre elvesztette. A Kinizsi vasárnapi gyengébb formája után hétfőn szenzációs játékkal lepte meg híveit. Gólok: 31. p. Tiszert, 33. p. Szilárd, II. félidő 43. p. Bacilly.

— Phöbus-nemzeti vegyes—Szófia vegyes 3:0 (2:0). A magyar csikócsapat tegnap Szófiában biztosan győzött.

— Uj hadtestparancsnok városunkban. A hadsereg felügyelővé előléptetett Florescu tábornok helyébe a VI. hadtestparancsnokul Vasilescu Cristea tábornok, a nagyszebeni XVIII-ik divízió parancsnoka kerül, aki rövidesen elfoglalja magas tisztségét.

— Krisztus király ünnepségek városunkban. A kolozsvári róm. kath. Szent Mihály templomban Krisztus király ünneplésére négy napos ünnepségek voltak október 28-ától kezdődőleg. Az ünnepségek keretében, szentbeszéd, közös áldozások, diszünepségek folytak le a hívők nagyszámu részvétele mellett. A szentbeszédet dr. Csipak Lajos kanonok tartotta.

— Ügyvédi hír. Dr. Baczó Gábor és Dr. Mikó Imre ügyvédi irodájukat Cluj—Kolozsvárt, Str. Avram Iancu 25. szám alatt megnyitották. Hivatalos órák délután 4—7-ig.

KERESEK MEGVÉTELRE

Használt szalóngarnitúrát

T. WEISZ SZÖRMESZALON

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 11 et. I. GÖLYA PALOTA.

— Nyomtalanul eltűnt egy kilencéves kisfiu. Ma reggel megjelent szerkesztőségünkben Fülöp János egyetemi laboráns, aki bejelentette, hogy szomszédnőjének, Boca Teréz börtényi munkásnőnek 9 éves elemi iskolás kisfia, Papp Ferenc nyomtalanul eltűnt. A kisfiu vasárnap reggel a Cicio Pop-ucca 143. szám alatti lakásukról a templomba indult és azóta többé senki nem látta. A gesztenyebarna hajú fiúcskán fekete télikabát és elemi iskolai egyenruka volt. Az anya az eltűnést a rendőrségnél bejelentette s egyben lapunk utján felhívja olvasóink figyelmét, hogy ha valamit tudnak a gyermekről, értesítsék róla őt a megadott címen.

— A jövő héten kezdődnek a békéltető tárgyalások a pékek és alkalmazottak között. A munkaügyi felügyelőség előtt a 92 sütőmunkás által beterjesztett emlékirat alapján a jövő héten kezdődnek meg a békéltető tárgyalások munkások és munkaadók között. A munkások kollektívszerződés kötését, béremelést és a munkaidő szabályozását követelik.